





**CASA ELBO PIANOS**  
PIANOS ALEMANES  
Ultimos adelantos de la técnica. Se cambian pianos. Afinaciones por técnico competente.  
AUTO-PIANOS y pianos de cola de 1.ª calidad, recién llegados.  
Cómodas facilidades de pago  
**ROSAS 1225**  
Cas. 2685 — Tel. 61754  
(Antigua Casa Alemana, fundada en 1905)

**Los Acreedores**  
que aun no hubieran entregado sus cuentas contra la firma  
**ALBERTO HOCHSTETTER y Cía.**  
se sirvan hacerlo en Ahumada esq. Alameda hasta el 25 de julio próximo. Después de esta fecha no se reconocerá ninguna cuenta.  
**EL LIQUIDADOR.**  
2.a-19-JL

**INSECTICIDAS DOMESTICOS**  
Extracto concentrado para fabricar insecticidas líquidos, contra las moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc.  
POR LA QUINTA PARTE DE SU COSTO CORRIENTE  
El más eficaz y rápido, completamente inofensivo para las personas y animales domésticos.  
**FABRICA IMPORTANTE — ÚNICA EN EUROPA**  
Concederá exclusividad de venta para Chile, a casa de absoluta solvencia y con relaciones o agencias en todo el país.  
Dirigirse a  
**B. R. 1939 Rudolf Mosse, Cortés 624**  
**BARCELONA (ESPAÑA)**

**PROPUESTAS PUBLICAS**  
LA ASOCIACION DE CANALISTAS DEL RIO COLINA  
pide propuestas públicas para la compra-venta y explotación de una calda de agua ya ejecutada, en el río Colina, capaz de proporcionar una potencia de 500 a 1.000 HP.  
Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados, en la oficina del ingeniero de la Asociación, don Ramón Herrera Lira, Delicias 622, Santiago.  
Las propuestas se abrirán el lunes 24 de agosto de 1931, a las 10 horas, en la oficina mencionada.  
Ct.-J-20.

**DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO**  
**POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS**  
Se pone en conocimiento de los interesados que la apertura de las propuestas públicas por la impresión y adquisición de formularios y papeles que debían efectuarse los días 24 de julio y 31 de agosto del presente año, queda suspendida hasta nuevo aviso.  
**EL DIRECTOR.**  
Ct.-G

**Las Píldoras Sanativas**  
  
**del Dr. Jayne**  
— un laxante puro y eficaz para el estreñimiento, mal aliento, flatulencia, malestar antes y después de las comidas. Es suave, no irrita ni produce efectos violentos.  
Una píldora todas las mañanas estimula la eliminación cotidiana. Cuando sea un purgante lo indicado tres píldoras producirán el más satisfactorio efecto.  
B. Rossi, Clínica Sagrada, Providencia.  
Ct.-X


**Leña**  
Talhuén, espino y monte, muy seca y bien picada, especial para cocinas.  
Leña larga, especial para chimeneas, carbón de espino y de Algarrobo, Paja, frejoles, maíz. Todo a precios sin competencia. Reparto a domicilio.  
**Bodega Hacienda Chacabuco**  
PINTO 1342  
Ct.-19-Jul

**AVISE USTED EN "LA NACION"**  
  
**VALET, con su asentador, hace que su hoja quede siempre como nueva**  
KAWAJA DE VALET  
Ct.-X

**GUIA PROFESIONAL ABOGADOS**  
**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales. Testigos 436.  
**CARLOS ROBERTO GONZALEZ**  
Catedral 1245; 9-11, 2-6. Especialidad asuntos criminales. 19-J  
**SANTIAGO LAZO VALENZUELA**  
ROBINSON ALVAREZ MARIN  
JORGE UNDURRAGA  
SANTIAGO LAZO PREUSS  
Abogados  
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P-30-A  
**ALFREDO ILARACA LEON**  
Abogado  
Civiles, criminales, juicios del Trabajo, Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714 Teléfono 80089.  
**AGUSTIN LOPEZ SALINAS.**  
Huérfales 1235, altos 40. 30-J-4291  
**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Estudios: Edificio Banco Agrario, 4.º piso, oficina 9, casilla 3618. Teléfono 84907  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Agrario, 4.º piso, oficina 9, casilla 3618. Teléfono 84907  
**MEDICOS**  
**Dr. EDUARDO ABUD**  
Riñón, vías urinarias. Montañas 651, 2-5. Teléfono 80636.  
**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendevous. Teléfono 82558, Merced 822.

**GRAN REMATE**  
— EN LA —  
**Aduana de Valparaíso**  
DESDE EL LUNES 20, DE 10 A 12 Y DE 1430 A 17 HORAS — MAS DE 1.000 LOTES DE MERCADERIAS REZAGADAS, DE CONTRABANDO, ETC.  
HAY: Thermos; cueros y suelas para calzado; pieles; ropa de seda, lana y algodón; géneros de seda, lana y algodón; candados; esencias, lociones, polvos y jabones; tabaco, cigarros y cigarrillos; mermeladas, dulces, chocolates y confites; azúcar; victrolas, discos para id.; relojes oro, despertadores y joyería falsa; botellas y frascos vacíos; licores surtidos; máquinas Gillette; fierro en lingotes, barras y planchas; cañerías; aceites y grasas lubricantes; jersina de seda; empaquetadura de goma y asbesto; grana para heridas; cuchillería surtida; juguetes de madera; quebracho; herramientas; mochilas; cristalería surtida; hilados de algodón; lana en madejas; bolsas de goma; figuras alabastro; escobillas de fibra; artículos de loza; repuestos para irrigadores; alcuza niqueladas; planchas de fierro para lavanderas; levadura en polvo; velas de cera; papeles surtidos; floreros de vidrio; botones; botas de goma; tiradores para muebles; carteras de cuero; fierro galvanizado para techo; artículos eléctricos; bicicletas; tinajas para baño; repuestos para autos; comino; té; café; salmón; sardinas; tinta; cintas de seda; tachuelas; yerba mate; pinturas y barnices; géneros para tapicería; muebles surtidos; pompones lana y algodón; aceites comestibles; pelinetas; hilazas de yute, etc., etc.  
TODO A LA VISTA DESDE EL VIERNES 10. — PAGO MINIMO AL CONTRATO: 25% DEL VALOR DE LA ADJUDICACION.  
CATALOGOS a disposición de los interesados en las oficinas de la DIRECCION GENERAL DEL CREDITO POPULAR Y DE CASAS DE MARTILLO.  
**Calle Santo Domingo N.º 1368**  
D-10

**Cazando**  
una vez con estos nuevos tipos franceses, usted experimentará el placer y satisfacción. Son suaves y de largo alcance. POLVORA T. extra-rápida. Taca fierro verdadera munición accedida.  
**Buenos tiradores**  
los usan preferentemente.  
Carga máxima.  
Eficiencia segura.  
**Juan Seyler**  
AHUMADA 72.— CASILLA 1646  
Por MAYOR Y MENOR.  
A distribuidores de provincia, descuento especial.  
  
**POTENCIA — SEGURIDAD — CALIDAD**  
**CÉVELOT PARIS**  
2.º Pág. X  
**COMPOSTURAS EN 2 HORAS**  
Especialista en arreglos de planchas de dientes.  
TELEFONO 88298  
LABORATORIO: Julio Toledo—Estado 15  
Ct.-G  
**VENDO o Arriendo**  
gran sitio, casas viejas, todo o parcelado. Gálvez esquina Victoria. Tratar: Wenceslao Sánchez 000.  
Ct.-19 J.

**SE TRATA DE LOS FAMOSOS Y ELEGANTES SOBRETODOS**  
**CHEVALIER**  


**Ha sido tan excelente la acogida que el público ha dispensado a estos abrigos que apenas nos quedan 400**  
**Las 3 series que vendíamos a 160, 180 y 220 pesos, ahora los liquidamos a elegir por \$ 100**

**Grandes Almacenes**  
**ALAMEDA A. ESPAÑA GARCIA**  
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA CATRES  
Santiago de los Rios, Paris  
**OCULISTAS**  
**Dr. PULIDO AROCA**  
Niños, Maestranza 523.  
**Dr. PIERRET**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Montañas 651.  
**Dr. PANATT**  
Corazón Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.  
**Dr. QUINTEROS ENCINA**  
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.  
**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.  
**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico Clínica Universitaria. piel, venéreas. Tratamiento gonorréico con diatermia y auto-vacuación. Consultas 1-3 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 39622.  
**Dr. FELIX VALENZUELA**  
San Francisco 1135 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.  
**Dr. TAPIA FERNANDEZ**  
Cirugía, cinesología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.  
**Dr. CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 281. Santa Elena.  
**PROF. Dr. VICUSIA HERBOSO**  
Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. Solo atendido hora. A. Barroso 270. Tel. 80808.  
**Dr. A. WASSERBLUTH W.**  
Medicina interna y Sifilis. Especialidad: corazón, pulmón, estómago y riñón. Delicias 2394 esquina Republica. Teléfono N.º 60092. Consultas: de 3.30 a 6.  
**Dr. WERHHAHN**  
Perfeccionamiento Alemana. Estómago, intestinos, hígado, Rayos X. Radiografías. Consultas: 2-6. Carmen 118. Teléfono 8440.  
**Dr. VALENZUELA COURBIS**  
Cirujano-Dentista. Transiluminación. Pulpoterapia. Delicias 865, teléfono 80718. 4894-47 J.  
**MATRONAS**  
**REBECA BRIONES**  
Recibo pensionistas. Cirujana y pediatra. Rosas 2019. Teléfono 8440.  
**BURGOS**  
**MATRONA ERAZO**  
Mujica 20.  
**MERCEDES DARRIGRANT**  
Regreso extranjero. Tratamiento de los niños. Partos. Consultas. Pensionado particular. Merced 80. Teléfono 64593.  
**JULIA MORENO**  
Arturo Prat 696. Teléfono 8221.  
**AMELIA MATOS**  
Fisiología. Curaciones. Echaurrán 75. 224-0.  
**MATRONA SARA NOTOL**  
Regreso, San Diego 642.  
**CONSULTORIO PRIVADO**  
Consultas gratuitas. García 20. 22.  
**PENSIONADO SEÑORA BETTI**  
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.  
**ADELINA VINCENTINI**  
Atiende distinguidas clientelas. Cui 980. Teléf. 45401.  
**VARIOS**  
**CLINICA VENEREA — CIRUJIA**  
Alameda 2595. Dr. Gálvez. 3 a 8. Tratamiento rápido. Sifilis, gonorrea, extrínsecos, sífilis, clístis, impotencia, etc. Tratamiento, facilidades. Tratamiento. 4894-47 J.



## EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA

En obediencia a un justificado anhelo de la opinión, el Ministro de Hacienda entrega ahora al país un estado de las finanzas fiscales. Se ha descartado en este documento toda literatura, y aparecen en él solamente las cifras necesarias para formar un cabal concepto de la situación financiera fiscal.

Podría decirse que esta declaración implica como un retrato de las condiciones de sobriedad y de entereza que caracterizan al nuevo Secretario de Estado. Quería saber el país la exacta condición del Erario, y el Ministro se la exhibe, sin comentarios y sin eufemismos.

Pues bien, se había hablado tanto de los caracteres fabulosos del endeudamiento fiscal, que vienen en buena hora la precisión y el prestigio de un Blanquiere a desvanecer las tendenciosas suposiciones que a este respecto rodaban en el ambiente. Por eso, nos alegramos de esta iniciativa ministerial y nos place, sobre todo, que ella venga a confirmar plenamente los datos anteriormente proporcionados por este Gobierno sobre el estado real de nuestra Hacienda Pública.

En efecto, como se ve por la exposición de hoy, el monto total de la deuda directa externa e interna alcanza a cerca de tres mil millones de pesos (2.909.704.714,37). Es decir, la misma cifra, más o menos, que se consignaba en el Ministerio de Hacienda en 31 de diciembre de 1930, en el folio N.º 28, de la Oficina del Presupuesto. Se daban allí los siguientes valores:

Total deuda interna directa... \$ 457.813.323,25  
Total deuda externa directa... 2.482.812.598,61

Total general... \$ 2.940.625.921,86

Por otra parte, S. E. el Presidente de la República, en su Mensaje al Congreso, de 21 de mayo de este año, decía textualmente sobre la deuda pública:

"La deuda pública, en 31 de diciembre de 1930, ascendía a los valores siguientes, comparados con las cifras correspondientes en igual fecha del año anterior:

En millones de pesos			
	31 Dic. 1930	31 Dic. 1929	
Deuda externa...	2.482,8	2.289,4	
Deuda interna...	457,8	322,8	
Total deuda...	2.940,6	2.612,2	
Garantía del Estado	1.164,4	1.132,8	

Como se ve, la deuda pública aumentó en 1930 en la cantidad de 328,4 millones, de los cuales 193,4 millones corresponden a aumento de la deuda externa y 135 millones a aumento de la deuda interna, aumentos que se invirtieron totalmente en el financiamiento del Plan de Obras Públicas y adquisiciones.

La garantía del Estado comprende los empréstitos de la Empresa de los Ferrocarriles, de la Caja Hipotecaria y algunas Municipalidades, todas las cuales se sirven con recursos independientes del Presupuesto Fiscal.

Por consiguiente, tanto los datos proporcionados anteriormente por el Ministerio de Hacienda como los consignados en su último Mensaje por el Primer Mandatario, coinciden plenamente con los que hoy presenta el señor Blanquiere, como demostrativos del estado fidigno de la Hacienda Pública.

Por otra parte, envolvería un grave error creer que el monto a que ha arribado en el presente la deuda pública se debe sólo a la acción financiera de este régimen.

Por el contrario, la política de empréstitos es muy anterior al advenimiento del actual Gobierno, con la diferencia sustancial de que la deuda pública de ayer estuvo destinada a aplicarse a la empuñadura de los progresivos déficits anuales, mientras tanto que los empréstitos de la última época se han traducido en la construcción de innumerables obras públicas, de carácter reproductivo, y con las cuales se ha transformado todo el aspecto material del país.

Basta examinar, al efecto, la historia de nuestros empréstitos fiscales desde 1919 a 1925.

En 1919, descontando la deuda interna en oro, representada por 150 millones de papel moneda circulante, la deuda pública externa ascendía a 612 millones moneda corriente, y la deuda interna bordeaba los 60 millones en billetes. A fines de 1921, para saldar el déficit acumulado de los tres años anteriores, se contrataron empréstitos por un valor total de 132 millones. Al año siguiente, con el fin de saldar el déficit de 1922, se autorizó por ley N.º 3.874 un nuevo empréstito ascendente a 135 millones en billetes. En conjunto, 391 millones con el solo objeto de cubrir déficits presupuestarios.

Un año y medio más tarde, en el mensaje de inauguración de la Legislatura de junio de 1924, el entonces Presidente de la República fijaba la cifra de la deuda externa en 440,8 millones de pesos oro, y la de la interna, siempre descontando los 150 millones del circulante fiduciario, en 45 millones oro. La deuda interna en billete ascendía a 231,5 millones. Agregando a estas cifras los 110 millones del empréstito autorizado en vísperas de la disolución del Congreso, y reduciendo a moneda corriente las cantidades en oro, al premio de 180 o/o, tenemos que la deuda pública se elevó en cinco años a más del doble—o sea, a una suma superior a 1.600 millones de pesos, sin otro fin que el de saldar déficits de los presupuestos fiscales.

En esta cifra de 1.600 millones, no están incluidos los empréstitos externos e internos en los que el Estado aparecía como fiador.

Suprimidos desde el año 26 para adelante, los saldos en contra de la Hacienda Pública, los empréstitos posteriores se han ido aplicando a obras públicas destinadas al progreso general. Como se recordará, el Plan de Obras Públicas aprobado por el Congreso el año 27, señaló una suma superior a 1.500 millones de pesos para ser invertida en el plazo de seis años.

El desarrollo de este Plan ha consumido el valor de los nuevos empréstitos, los que han sido atendidos con las entradas ordinarias, a diferencia

tencia también de los antiguos, que eran servidos con nuevas contrataciones de dinero. Por último, es dable observar que aun con el aumento de la deuda, el déficit anunciado por el Ministro de Hacienda para este año, es inferior al con que este régimen se recibió de las finanzas fiscales. El déficit de 1926 ascendió a \$ 217.201.700,00, y el de 1931 aparece calculado por el señor Blanquiere sólo en 145.000.000 de pesos.

## LA CESANTIA Y UN MODO DE ALIVIARLA

El diputado don Enrique Lira Urqueta ha presentado a la H. Cámara un proyecto de ley digno del más meditado estudio, tanto por los fines que con él se persiguen cuanto por los elementos que se ponen en juego para alcanzarlos.

Se trata de un doble seguro de cesantía: el seguro de la cesantía normal y corriente en todos los países y en todos los tiempos, y el seguro de cesantía extraordinaria que la violenta crisis actual reclama entre nosotros con el imperio trágico del hambre.

Para los tiempos normales, el proyecto consulta un seguro costeado por iguales partes entre el obrero, el patrón y el Estado, para los tiempos anormales, la cotización consulta, además de las entradas ordinarias, ciertos fondos de emergencia: un 25 o/o de las reservas de las Cajas, reembolsable posteriormente.

El señor Lira Urqueta cree, fundado en cálculos prudentes, que el sistema ideado permitiría disponer de unos treinta y seis millones de pesos, con los cuales se podrían emprender obras públicas. De este modo, dice, se ofrecería trabajo a los cesantes, los cuales no se verían en la situación amarga de implorar la caridad.

Naturalmente, los jornales serían pequeños, reducidos a lo estrictamente necesario para sobrevivir la vida; pero, así y todo, evitarían al hombre laborioso el verse, sin culpa de su parte, sin culpa tampoco de los patrones o empresarios, reducido a condición mendicante.

Este aspecto social del proyecto es uno de los más interesantes que ofrece.

En realidad, tiende a matar o disminuir la indigencia que inmerecidamente padecen millares y millares de hombres, sin recurrir a la caridad, que es la primera y más alta de las virtudes cristianas, pero que, traducida en limosna, hiere al hombre digno.

Es indudable que existe un derecho al socorro, pero como no se puede precisar sobre quién recaer la obligación correlativa de prestar el auxilio, tenemos que señalar al Estado; y como éste, a su vez, representa el bien común, es lógico que exija del favorecido una retribución, el trabajo, que va en obsequio de todos.

Este viene a ser el fundamento filosófico del proyecto del señor Lira Urqueta, que impone a la nación entera el sacrificio de reunir los caudales necesarios para aliviar la condición de los cesantes, pero arroja sobre éstos la obligación de trabajar a costo reducido en obras públicas, siempre destinadas por su carácter a procurar el abaratamiento de la vida.

Dejamos para oportunidad posterior el estudio detallado de este proyecto, que hoy sólo hemos querido contemplar desde un punto de vista muy general, movidos por el buen deseo de que se estudie cuanto antes y convencidos de su gran utilidad y de su urgencia.

## Sencillez en la vida

Un diario pencon ha iniciado una campaña en contra de las manifestaciones con que se acostumbra agasajar en las oficinas públicas y las particulares a todo empleado o funcionario por un motivo o muchas veces fútil, o por lo menos que no dice relación con los sacrificios que impone esta clase de festejos a quienes se ven obligados a adherirse a ellos.

Nadie discute el derecho que tiene un grupo de personas a festejar a un amigo, o, con ese motivo, permitirse un rato de solaz y de alegría. Absurdo sería negarlo. Lo que no resulta, en cambio, tan lógico, es ese verdadero hábito nacional que consiste en dar y recibir banquetes, organizar y adherirse a comidas y almuerzos con cualquier pretexto. Parece que esa fuera la única forma que tenemos para exteriorizar a un tercero nuestro afecto, nuestra adhesión o, simplemente, nuestra simpatía ante cualquier suceso más o menos feliz para él.

Estas manifestaciones, a veces, envuelven móviles muy distintos a la camaradería o el compañerismo. Muchas veces no son otra cosa que la intención del organizador y los adherentes de hacerse gratos al festejado, cuando éste es un jefe o un empleado de superior categoría; muchas otras, también, no tienen otro objeto que la vanidosa satisfacción de aparecer en letras de molde, con grabado y lista completa de asistentes, en los diarios de la localidad; y hasta no faltan las ocasiones en que un grupo, por satisfacer sus ansias gastronómicas o su afición a los placeres sólidos y líquidos de la mesa, obliga a numerosas personas a adherirse a una manifestación sin contar con los medios económicos necesarios.

Este es el punto grave de la cuestión: el hecho de que, por nuestra manera de vivir, se interprete mal el que un compañero de labores del festejado no se adhiera al banquete que le ofrecen sus colegas o amigos personales. Fuera de las censuras de sus camaradas, puede incurrir hasta en la antipatía o la enemistad del agraciado. Cuando éste es un jefe o una persona capaz de influir en los destinos futuros del adherente, ya la obligación se convierte en un deber ineludible y no hay manera de sustraerse a él.

Bastante castigados estamos por olvidar que somos un pueblo pobre, y entregarnos a la prodigalidad y hasta el lujo sin tasa ni medida. Parece que todos quisimos olvidar la sobriedad y la modestia en el vivir diario y lanzarnos en un torbellino de gastos en absoluto desproporcionado con nuestras entradas de entonces y con las expectativas del porvenir.

Hoy, que hemos vuelto a los tiempos de obligatoria frugalidad, esa campaña emprendida por un diario del sur, merece el apoyo y el beneplácito de la opinión. Podría intentarse algo así como un acuerdo general que nos eximiera a todos de concurrir a esas clases de agasajos y que resguardara el presupuesto de muchos hogares modestos, sin exponer a nadie a las iras o el comentario intencionado de los que hacen de su vida una permanente asistencia a festejos de naturaleza tan costosa e innecesaria.

Sencillez en la vida, en las costumbres, en todo: eso es lo primordial en estos momentos.

La medida del Gobierno ha tenido por objeto evitar la salida de oro del país, dice una declaración oficial del Ministerio de Hacienda, refiriéndose a diversas consultas que se han hecho sobre el pago de cupones de la deuda externa dentro del país.

Con referencia a la resolución de suspender el servicio de la deuda externa en moneda extranjera, el Ministerio de Hacienda entregó ayer a la prensa la siguiente declaración:

"Con motivo de la medida adoptada por el Gobierno de depositar en moneda corriente en el país, el valor del servicio de la deuda externa hasta el momento en que ese depósito pueda ser transferido al extranjero, sin afectar a las reservas del Banco Central, se han recibido diversas consultas acerca de si serán pagados los cupones de bonos de la deuda externa, siempre que ellos sean presentados a su cobro dentro del país y siempre que este pago se acepte por el tenedor en moneda nacional."

"El fundamento de la medida adoptada por el Gobierno ha sido evitar, por el momento, la salida de oro del país, y como en el caso que se consulta, no tendría el Gobierno medios para establecer si estos pagos se traducirían o no en giros al exterior, se ha resuelto no aceptar el pago de los cupones de la deuda externa, sino que se aplique de un modo general, y no sería posible, por consiguiente, aceptar la petición de pago de los cupones en referencia."

## CRONICAS DE AURELIO DIAZ MEZA

## Arroz de Chile

Publicó, hace algún tiempo, una "crónica" la cual daba noticia de haberse "fabricado" en Chile el arroz, debido a la industria de un activo e ingenioso ciudadano suizo, don Santiago Heytz, y del éxito notable que alcanzó este grano en la alimentación popular durante los veinte años que se mantuvo la fábrica, hasta su destrucción por un incendio el año 1843. Ahora que experimentamos el período de las "vacaciones", es conveniente recordar dicho hecho, si algún industrial emprendedor se resolviera a intentarlo, tanto para hacer un negocio como para hacer un bien a la patria, que no saiga del país el dinero que pagamos en comprar arroz en el extranjero.

Don Santiago Heytz llegó a Chile allá por el año de 1803, cuando el eminente don Manuel de Salas se comprometió a establecer entre nosotros las primeras industrias que habrían de liberarnos de la dependencia extranjera, especialmente la de los tejidos; ambos se entendieron y se complementaron, y antes de diez años la industria textil, con gran sorpresa de los nativos, ya funcionaba, una docena de máquinas tejedoras, bajo extensos galpones instalados en el Hospicio de Pobres, cuyo administrador era don Manuel.

Desde esa fecha, el suizo tuvo anchos horizontes para desarrollar en este campo virgen, y durante los cuarenta y cinco años que vivió entre nosotros—su nombre está unido a cuanto empresa industrial se instaló en Chile durante los primeros años del coloniaje y los primeros de la República. La embrionaria fábrica textil, que empezó tejendo sacos paños, llegó a fabricar tapetes, alfombras, percales y jergas y paños para uniformes de Ejército y Marina, y en fin, el producto patrio. El general Pinto, cuando fue Vicepresidente de la República en 1824, vistió un uniforme de gala hecho con el paño fabricado por Heytz.

La inventiva del suizo era fecunda; al mismo tiempo que dirigía su fábrica de tejidos, estudiaba y ensayaba maquinarias y procedimientos nuevos para elaborar la madera, el hierro y cuanto materia prima le ofrecía el país. Inventó una máquina para beneficiar metales, otra para desaguar minas, otra para amalgamar el oro; a pedido del general Osorio, durante la Reconquista, inventó una máquina para fabricar de naipes, en fin, la industria que no deseara implantar, guiado por su espíritu emprendedor.

El año 1822 presentó al Director O'Higgins un proyecto para sustituir el arroz por otro producto chileno, que daba, según Heytz, el mismo resultado alimenticio que ese grano extranjero. Eran tiempos de estrecheces, y los ochenta y cinco mil pesos de oro que salían del país para pagar la compra de este artículo, hacían una falta enorme al Erario. El Director O'Higgins quedó muy bien impresionado por el proyecto del suizo, que después de haber pedido los informes necesarios al Protomedicato y a la Junta Económica de Hacienda, otorgó el permiso para fabricar el mencionado arroz.

¿En qué consistía el invento? Los empresarios, — porque eran tres,—habían presentado muestras del nuevo arroz, diciendo, únicamente, que provenía de cebada; examinadas y analizadas estas muestras por el químico belga don Francisco Isern de Lombard y por los miembros del Protomedicato, doctores Eusebio Oliva y Agustín Nathan, se dio el visto bueno, y Heytz, recomendados como alimentos "brogante del arroz verdadero".

Extendiendo en seguida su informe hacia la materia prima, que era la cebada, Heytz había presentado a los médicos "preclaudas" autoridades, que certificaban que la cebada es un alimento, no sólo sano,

sino que, en el concepto moderno, hace ventajas al arroz, pues contiene mucha cantidad de sustancia alimenticia y es de sabor grato. Su plantación y cultivo, sobre ser análogos al país, están libres de la insalubridad que ocasiona el cultivo del arroz; y, en consecuencia, no encuentra el Protomedicato un aspecto por el cual no sea digna la empresa de sustituir la cebada al arroz."

Los únicos que preocupaba al Protomedicato era el procedimiento que los empresarios iban a poner en práctica para transformar la cebada en arroz blanco; este procedimiento podía, tal vez, ser perjudicial para la salud, sobre todo si para concluir la transformación se agregaba al grano chileno otro grano extranjero, por ejemplo, o si la cebada "no se limpiaba muy bien del vallico, que no es saludable, y causa una especie de embriaguez".

Para aclarar este punto oscuro, el Protomedicato pedía una demostración amplia del procedimiento de los inventores.

Estos no pusieron objeción alguna, y, por lo contrario, en su respuesta de aceptación se manifestaron encapitados de poder demostrar la bondad y eficacia de los procedimientos que manipulan la cebada hasta convertirla en arroz. "Verán los señores facultativos y cuantas personas vengan a ver nuestro trabajo,—decían,—que en nuestro invento no se emplea nada que pueda ser perjudicial para la salud del pueblo."

Don Santiago Heytz tenía su domicilio en la calle de San Pablo, "junto al conventillo", en la zona nororiental de la que hoy llamamos Plaza Ecuador, y allí había instalado su maquinaria provisional para "pelar la cebada", que no era, en realidad, el invento. Allí, pues, se llevó a cabo el ensayo de la prueba que iba a dar al Protomedicato y al químico Lombard, a mediados de setiembre de 1822.

Asistieron a la prueba la Superior Junta Económica, compuesta de los señores Vial, Correa de Saá, Briceño, González, Vargas, Ochagavía, Basco y Prats, con su secretario, escribano público don Agustín Díaz, los miembros del Protomedicato, doctores don Eusebio Oliva y Nathan Cox; otros médicos, el químico Lombard, varios miembros del Senado y "mucho vecindario", pues la trascendencia e importancia del invento había despertado el interés de todo el mundo.

Heytz y sus compañeros, que eran los escocés Roberto Gerdan y el alemán Juan Franz, procedieron, ante todo, a demostrar el procedimiento de la prueba, que consistía en que eran, principalmente, dos: una harinera de tres secciones y una "peladora".

La primera estaba destinada a limpiar la cebada y a separar el grano, según su tamaño, clasificándolo en tres categorías: "supremo, mediano e infimo", que eran, también, las categorías del arroz. Los inventores cuidaron de demostrar que el vallico quedaba completamente aparte del grano seleccionado, y que, por lo tanto, los temores de los facultativos podían desterrarse completamente.

La segunda máquina era un fondo de cobre que tenía en su interior un juego de "paletas" que se movían desde afuera por engranajes exteriores, como un moderno bote helado. Este fondo, colocado sobre una hornilla alimentada con leña, recibía una porción o "carga" de la cebada seleccionada y una porción de leña, hecha con ceniza de carbón de espinos; cuando el menaje estaba caliente, empezaban a funcionar las paletas interiores, a fin de que la mazamorra estuviera en constante movimiento, y así se mantenía durante un espacio de tiempo determinado, es decir, hasta que la cebada "solaba el hollejo".

Todo el proceso se siguió metódicamente, al mismo tiempo que

los inventores daban las explicaciones que pedían los "peritos", las cuales, a la verdad, no podían ser más simples. Una vez que el "grin" Heytz avisó que había llegado al momento de sacar la cebada, se volteó el contenido del fondo sobre unas bateas bastante extendidas para que se enfriara, y un grupo de mujeres, que estaba listo, metió las manos en la leña para reestregar, vigorosamente, el grano y quitándole definitivamente el susodicho hollejo.

Todas las manipulaciones posteriores estaban destinadas a "asear" la cebada ya pelada y secarla; desde ese mismo momento el grano se encontraba en condiciones de ser consumido como alimento; tal era el arroz que Heytz y sus compañeros ofrecían para sustituir al de Lima, o sea, al "arroz verdadero".

Los peritos no tuvieron nada que objetar a lo que habían presenciado; entre los componentes del "jurado" o mejor dicho, entre las sustancias que habían probado, no faltó la sanidad pública; la única novedad era la "peladura de cebada", que cuanto a la "peladura de trigo" era eso tan antiguo en Chile como la papa, pues consta que los conquistadores comían este cereal en esa forma, "para variar".

Después del éxito de esta prueba pública, la Junta Económica informó al Director O'Higgins, quien dictó el informe definitivo, y se dictó el informe de la Junta, que otorgó el permiso para pelar la cebada con la calidad de que el nuevo arroz no podrá darse al consumo del público sin que sus priores sean examinados por el análisis del facultativo don Francisco Isern de Lombard y de que haya presenciado su manufactura en sus máquinas definitivas uno de los voceros de esta Junta, comisionado al efecto.

Conocidos este informe y la particular opinión del Director O'Higgins, que quiso tomar una resolución concluyente y bien meditada, los inventores o como quisieran llamarse, se lanzaron a los trabajos de instalación, "en grande", de la fábrica de arroz chileno, con una valiente atropelladura. En primer lugar, se levantó el "vacío" en la Cañadilla y allí levantaron galpones para instalar sus máquinas con toda la comodidad que consideraron necesaria. Antes de cuatro meses, con la sorpresa consiguiente de todo Santiago, tenían instalados allí una máquina harinera con capacidad para diez fanegas de cebada, y cuatro "fondos" de cobre que podían contener, cada uno, cinco fanegas, con su correspondiente leña.

Se calculaba que la "peladura" de la cebada dentro de los fondos, demoraba de una a una y media hora; de modo que haciendo nada más que tres fondadas en la mañana y tres en la tarde, la fábrica podía producir más de cien fanegas de arroz en un día. El grupo Heytz tenía la pretensión de proveer de arroz a las gentes de toda categoría y condiciones; no solamente a los ricos, sino especialmente a los pobres, a las comunidades religiosas, al ejército, a los establecimientos de caridad, etc., no sólo de la capital sino de todas las ciudades del país, y no sólo a éstas, sino aun al extranjero.

Por fin se anunció la inauguración de la fábrica, para el día 18 de febrero de 1823; Heytz había querido hacer este acto el día 12, aniversario de la fundación de Santiago y de Chacabuco, pero no fue posible; además, la capital se encontraba conmovida aun con los acontecimientos que provocaron la abdicación de O'Higgins y con la amenazante actitud de Freire, que se proponía desembarcar en Valparaíso. Todo esto no impidió, sin embargo, que Heytz y sus compañeros lanzaran a la publicidad una hoja impresa, como invitación al pueblo, pa-

ra que concurriera a la inauguración de la fábrica de arroz.

"La industria, señores,—decía la invitación—es la verdadera riqueza de un país, y cuanto más se avanza en su conocimiento, otro tanto se prospera en su felicidad. Chile desconoce (no produce) el arroz y sólo disfruta de él mediante la disipación de su dinero, que va a parar al extranjero. Con la fábrica de arroz que hemos implantado, verán los chilenos que tienen en su privilegiada tierra una simiente (la cebada) con las mismas sustancias de aquel, y podrá reemplazar con esta el aquilón que hoy anhela su país."

Podrá decirse que esta proclama de los fabricantes del arroz era un reclamo como cualquiera de los de hoy, pero, en la fábrica de "pelar cebada" daba trabajo a cerca de trescientas personas, mujeres y niños especialmente, que recibían salario y comida. La agricultura recibía un impulso notable, y la mayor producción de cebada que exigía la fábrica; anteriormente, la cebada sólo era empleada en alimentar los caballos regales, cerdos y aves de corral, y como el grano escaseaba, a estos usos ningún agricultor se preocupaba de mejorar su producción. Ahora era distinto; Heytz exigía un grano grande y sano y pagaba buen precio; para mejorar el artículo hubo muchos agricultores que encargaron semilla a Europa.

Veinte años duró esta fábrica, dando a sus dueños grandes utilidades, y el arroz de cebada se vendió al más barato que el trigo y que el "frejol" y era tan aceptado como estos cereales; la mejor prueba era que la fábrica producía incesantemente. El fallecimiento de don Manuel Franz y el alejamiento de Chile del escocés Gerdan, dejaron en las manos de Heytz esta empresa, al decir del historiador Justo Abel Rosales, "ya marchaba sola", dando tiempo y dinero al suizo para emprender otros grandes y variados negocios mineros, en donde perdía lo que recogía en la fábrica de arroz.

Sin embargo, tan grande era el negocio de este establecimiento y tan acreditado estaba el artículo, que "daba para todo", aun para que se enriquecieran sus administradores, mientras que el dueño dilapidaba en las minas.

El mes de febrero de 1843 se produjo un formidable incendio en la fábrica de la Cañadilla y la destruyó por completo; la maquinaria, que era en su gran parte de hierro, los galpones, las bodegas, las carretas, en fin, todo quedó convertido en escombros y en cenizas.

Heytz había pasado ya los sesenta años, lo cual no habría sido obstáculo para que un hombre como él empezara a luchar de nuevo; pero, además de no tener dinero, sufría de una enfermedad al corazón, que se agravó y lo llevó al cementerio al sobrevenir la noticia del desastre de su fábrica.

Se dijo, entonces, que el incendio había sido intencional.

Nadie intentó en esa época o después instalar una nueva fábrica de "arroz de Chile", que tal fue el nombre con que se conocía, en la costa del Pacífico, la cebada que "pelaba" Heytz en su fábrica.

Un dato final: durante los primeros años de la fabricación de arroz la importación del "verdadero" disminuyó hasta en un cincuenta por ciento.

A. D. M.

## Nuestro Suplemento Ilustrado de mañana

QUE EXTRASAS CIRCUNSTANCIAS PUDIERON IMPULSAR A ESA MUJER DE NOBLES SENTIMIENTOS A MATAR A SU ESPOSO, QUE ERA BUENO Y SOLICITO CON EL LA.

Este caso interesante, es el tema desarrollado por Ly Corral, en un cuento lleno de profunda emoción que, con el título de "Si, yo maté a mi marido", publicamos en la portada de nuestro suplemento de mañana, magníficamente ilustrado en colores por nuestro dibujante Jorge Delano.

QUE PUESE EL AEROPLANO MAS MORTIFERO Y RAPIDO CONOCIDO HASTA LA FECHA.

Sobre esta nueva máquina de guerra da cuenta José M. Escuder en una interesantísima información especial para "La Nación", que insertamos en la 2.ª página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana: "La aviación militar del mundo".

QUE QUE PAJARO LE GUSTA LA VICTORIA?

"Un pájaro en traje de etiqueta", se llama la curiosa información que insertamos en la 3.ª página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, en la cual se describen pintorescos costumbres de ese pájaro singular.

JOHN BARRYMORE ABANDONA DEFINITIVAMENTE EL CINE PARA VOLVER A DEDICARSE AL TEATRO.

Acercos de esta noticia que desalentará seguramente a los incondicionales admiradores del gran "actor del perfil", y sobre todas las últimas novedades ocurridas en el mundo del cine, informa nuestro correspondiente Carlos P. Borcosque en su sección "Hollywood al día", que ocupa las páginas 4.ª y 5.ª de nuestro Suplemento de mañana.

QUE QUE CONSISTE LA "RADIO CITY" QUE SE ESTA CONSTRUYENDO DENTRO DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK?

"El proyecto de la ciudad radiotelefónica", se llama la información de nuestro correspondiente en Nueva York, Armando Zaga, quien nos da detalles de esta obra colosal que se ha iniciado recientemente en la ciudad de los rascacielos. Va en la página 6.ª de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana.

EN LA PAGINA 7.ª DE NUESTRO SUPLEMENTO ILUSTRADO DE MAÑANA, INSERTAMOS UNA ESCALOFRIANTE INFORMACION: "Las cinco ejecuciones que ya ha presenciado", por "Criminalista". En ella se detallan los diversos procedimientos usados para la pena de muerte, tales como la horca, la guillotina, la silla eléctrica, etc.

QUE PUDO QUEDAR EL CAPECAN AGARRADO AL PERISCOPIO DE UN SUBMARINO QUE SE HA SUMERGIDO?

Las dos páginas centrales de nuestro Suplemento de mañana están ocupadas por las soberbias caricaturas en colores del famoso dibujante Knerr quien relata en su serie "Maldades de los pilletes", esa estupenda aventura relatada por el hipotético capitán.

ES VERDAD QUE MAURICIO CHEVALIER SE DIVORCIA PARA CASARSE CON GLORIA SWANSON?

En la entrevista a Ismael Solari con el astro francés, que insertamos en la página 10 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, se dan algunos curiosos detalles de este escabroso asunto. La entrevista se titula: "Habla Mauricio Chevalier, el idolo de París".

QUE PROFUNDAS CONTRADICCIONES EXISTIAN EN LA PERSONALIDAD DE ROBESPIERRE?

Nuestro crítico Alcide, estudia y analiza en su "Crónica Literaria", que va en la página 11 de nuestro Suplemento de mañana, la obra "Robespierre", del escritor alemán, Han von Henig. Además da cuenta de varios otros libros recientemente aparecidos.

EN QUE CONSISTE EL "JUEGO DE LOS PUMAS"?

Lo sabrán nuestros pequeños lectores que lean la sección "Para los niños", que va en la página 15 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, en donde, además de la explicación de ese entretenido juego, encontrarán una serie de historietas y diversiones infantiles muy instructivas y amenas.

COMO UNA MANADA DE LOBOS SE PUDO TRANSFORMAR EN UN REBANO DE OVEJAS?

Esta maravillosa transformación figura en el precioso cuento para niños que se llama "El pastor codicioso", que nuestros lectores pueden ver, ilustrado en colores por nuestro dibujante Fantasio, en la página 16 y última de nuestro Suplemento de mañana.

## Alemania, interesante mercado para la industria de la chinchilla

Hay demanda por ejemplares del tipo "real".—Los criaderos de Leipzig, Londres y California

El Consúl de Chile en Hamburgo ha enviado a la Subsecretaría de Comercio algunas interesantes informaciones sobre la industria de los traidores de chinchilla, que ha obtenido del director del criadero "Schwarzwald", de Schwarzwald.

Según estas informaciones, se han establecido criaderos en Leipzig, Londres y California, y se considera a este último el más importante, por la forma admirable con que ha logrado aclimatar las chinchillas en alturas más bajas de las que comúnmente se desarrolla y prospera.

## En 24.097,000 hectáreas se estima la siembra de trigo en Rusia

El resultado será igual al año anterior.—Las cosechas en Australia

Los últimos cálculos y apreciaciones hacen estimar la siembra de trigo en Rusia en 24.097,000 hectáreas y se cree que el resultado final del laboreo será igual al de años anteriores.

El área sembrada de cebada y avena en Australia es de 5.700,000 y 14.685,000 hectáreas, respectivamente.

EN AUSTRALIA La cosecha de trigo en Australia correspondiente a la última campaña agrícola, ascendió a 3.797,000 hectáreas.

## BELGICA AUMENTO LOS DERECHOS DE INTERNACION DE LA AVENA

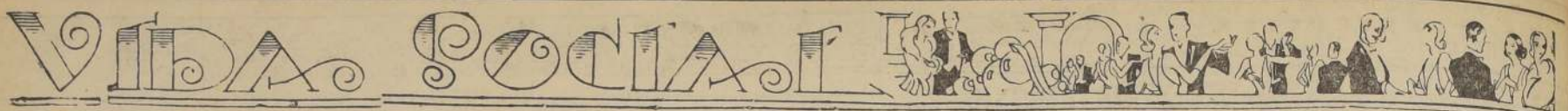
El Gobierno de Bélgica, por decreto que entró en vigencia el 1.º de mayo del presente año, ha elevado los derechos de internación de la avena en la siguiente forma:

Part.—51 a) avena, de 6 a 21 francos belgas por 100 K. B.  
Part.—53 a) harina de avena, y Part.—55 a) avena machacada, monada, pelada, etc., de 8 a 28 francos belgas.

El Consúl de Chile en Suecia ha enviado a la Subsecretaría de Comercio un informe sobre las posibilidades de exportación de nuestros frejoles a dicho país.

Dice el Consúl que en Suecia el único frejol que existe es el bayo grande de Holanda, pues México, que también enviaba este producto ha perdido mercado en atención a las malas condiciones en que hacía sus exportaciones.





**¿QUE ES LA CONCIENCIA? — LA BRUJULA DE LO DESCONOCIDO.**

Victor Hugo.

HOY

Santos Camilo y Sinfonía de hijos, mártires.

MAÑANA

Santos Vicente de Paul, Justina y Rufina, vírgenes.

COMIDA. — Don Carlos Larraín Caldera y señora Zúñiga Granja de Larraín, ofrecen esta noche una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de la calle Agustinas.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada en la parroquia de la Santísima Trinidad, de esta capital, la niña Silvia Gloria Letelier López. Fueron padrinos la señorita María Román H. y don Zolito J. Román C.

LA SEÑORA MERCEDES CORNEJO V. DE VALDIVIA. — Después de una corta enfermedad ha fallecido la señora Mercedes Cornejo V. de Valdivia.

Murió a los 65 años de edad, después de haber cumplido con la noble misión de madre amante de su hogar.

Antes de morir recibió los auxilios religiosos, rodeada de todos sus hijos y familia. Sus funerales se efectuaron ayer a las 11 A. M. En la puerta de la necrópolis, recibieron los restos de la señora Mercedes los compañeros del señor Víctor Valdivia, profesor del Liceo de Hombres N.º 1.

La Brigada de Scout "Valentín Letelier" rindió honores a la llegada de los restos.

Con la muerte de la señora Mercedes Cornejo V. de Valdivia, quedan enlutados respetables hogares de Santiago.

"HACIA EL IDEAL". — Ha aparecido el número correspondiente a julio de esta hermosa revista femenina, órgano de la A. J. C. F. Tras el siguiente sumario:

— Homaje al Ilmo. señor Camillo. — El momento actual. — Intención del mes. — En favor de los obreros desocupados. — La joven de hoy. — Interesantísima carta del Cardenal Verdier, Arzobispo de París. — Una voz de orden para las mujeres chilenas. — La mujer y el problema de la familia. — La mujer y el problema de la patria. — Nuestra petición al Sumo Pontífice, por María Lira. — Vida de la Asociación.

MYRIAM CHUMINATTO HUMERES. — Ante el dolor de sus padres que agotaron todos sus recursos de la ciencia para arrebatarla a la muerte, dejó de existir ayer la niña Myriam Chuminatto Humeres.

Dotada de excepcionales dotes de belleza, bondad y simpatía, era el encanto de cuantos la conocían.

Se ha ido Myriam a la tierra edad de 4 años después de un largo y doloroso padecimiento.

Los funerales se efectuaron ayer a las 10.30 de la mañana en el cortejo de la calle Serrano 911.

RECEPCION. — A la recepción ofrecida por la señorita Carmen María Correa con motivo de su onomástico concurren entre otras las siguientes señoras:

Carmen María Correa, Paulina Amallegui Lecaros, Blanca Bulnes Sanfuentes, Sylvia Balmaceda Wilms, Amalia Subercaseaux Donoso, Luz Perella Lyon, Hortensia Benavente Reyes, etc.

VIAJEROS. — Precedentes de Villa del Mar se encuentran en esta don Carlos Antunes y su hija señorita Yolanda Antunes.

Del mismo punto llegará hoy la señorita M. Blanca Godoy Ossa.

EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES Y SEÑORA. — El Excmo. Embajador de los EE. UU. de América y señora de Culbertson ofrecerán una comida en honor del Ministro de Relaciones don Carlos Aldunate Errázuriz y señora Adriana Lyon de Aldunate, el próximo miércoles 22 del presente en el Palacio de la Embajada.

**CULTO**

ASOCIACION DE LOS SAGRADOS CORAZONES DE JESUS Y DE MARIA. — El Directorio de la Asociación invita a todos los socios a la solemne procesión que en honor de la Santísima Virgen del Carmen saldrá el Domingo 19 del presente a las 2.30 P. M. de la Iglesia Parroquial de El Salvador.

CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE CABALLEROS. — Mañana Domingo 19, fiesta de San Vicente, tendrá lugar la junta general de las Conferencias de Santiago. Deben asistir los miembros del Consejo Superior de todas las Conferencias y Obras Especiales, como ser Liga Católica, Protectora de Estudiantes y Patronatos de Santa Filomena, San Isidro, Andacollo, San José y Sagrados Corazones.

La Misa será a las 9 en punto en la Universidad Católica. Después del

desayuno tendrá lugar la Junta general en que será leída la Memoria del Consejo, y hablara el nuevo presidente, don Joaquín Echeñique. En seguida predicará el retiro el Pbro. don Francisco Javier Valdivia y hará uso de la palabra Monseñor José Horacio Campillo, Administrador Apostólico de Santiago.

Por algunas invitaciones se hubieren extraviado, se nos pide encarecer la asistencia de los socios por estas líneas.

PROCESION DEL CARMEN. — Ciudadanos, A. N. E. C. — La Asociación Nacional de Estudiantes Católicos asistirá en cuerpo a la procesión de la Virgen del Carmen, que saldrá el próximo Domingo 19 del templo del Salvador, a las 2 P. M., por lo cual se ruega a todos los asociados que asistan a este acto.

— Juventud Católica Femenina. — El directorio invita a todas las jóvenes Católicas de Santiago a desfilar en la Procesión del Carmen del próximo Domingo.

Relina están animados por asistir en el mayor número a fin de pedir a la Patrona de Chile por las necesidades de la Iglesia y de la Patria.

Las jóvenes desfilarán tras el Ande del Ángel de Chile y el estandarte de la A. J. C. F.

El punto de reunión será en Huérfanos esquina de Riquelme a las 14.30 horas.

**MUSICA**

**CONCIERTO DE DESPEDIDA DE JOSEF MATZA**

El martes próximo se despide de Chile con un concierto interesantísimo, el violinista Josef Matza, que tan buenos ratos nos ha hecho pasar con su arte. El recital que ofrece se efectuará en el Teatro Miraflores, a las 6.30 P. M., con el siguiente programa:

I.—Corelli: La Folia; Variaciones. — II.—Mozart: Rondó. — III.—Debussy: La plus que se te. — Paganini: I palpit.

III.—Wieniawsky: Concierto en menor.

**AUDICION DEL CUARTETO BRAHMS**

Los entusiastas jóvenes que integran el conjunto de música de cámara conocido con el nombre de "Cuarteto Brahms", darán hoy una audición en homenaje de los profesores y estudiantes peruanos que

nos visitan. El concierto se verificará en este mismo teatro a las 6.45 P. M., un concierto a beneficio de la orquesta, con un hermoso programa, que pronto daremos a conocer, y en el cual participarán la pianista chilena María Pastén, tocando el concierto de la menor de Schumann.

**Suspensión del concierto sinfónico de esta tarde**

Por indisposición del director, Armando Carvajal, se ha suspendido el concierto sinfónico que debía tener lugar esta tarde en el Teatro Municipal a beneficio de la Sociedad Santa Lucía.

El viernes próximo, 24 de julio, se verificará en este mismo teatro a las 6.45 P. M., un concierto a beneficio de la orquesta, con un hermoso programa, que pronto daremos a conocer, y en el cual participarán la pianista chilena María Pastén, tocando el concierto de la menor de Schumann.

**PAGINA AGRICOLA**

**Para el bebedero de los lechones**



Con un viejo tarro de leche puede confeccionarse un excelente bebedero para ser utilizado cuando hay que llenar de agua el bebedero de las pocilgas.

Este "inventor", que es obra también de uno de nuestros lectores, que con un buen día de que sus cerdos le arrebataran o poco menos, el balde en que les llevaba agua o el suero, no necesita explicaciones. La ilustración que lo acompaña habla por sí sola.

Nuestro amigo utilizó un viejo tarro de leche, primero porque lo tenía a mano, y segundo porque las manijas de que estaba provisto descansaban justamente en los bordes del bebedero, permitiendo sujetar el embudo sin fabricarlo, con un poco de alambre al bebedero mismo, de manera que no saliera de su lugar.

**Temas avícolas**

**PRODUCCION DE HUEVOS SIN GALLOS**

No obstante cuanto se ha dicho y hecho en asuntos avícolas, es notoria la carencia de muchos conocimientos, no en los técnicos chilenos, naturalmente, y que son, después de todo, escaso número en el elenco profesional, sino entre el público consumidor y hasta en los mismos productores.

Ello se explica porque se trata de una industria cuya explotación con fines comerciales y especialmente de exportación, está en sus comienzos, en período de experimentación, siendo las perspectivas indubitablemente grandes.

De ahí la conveniencia en la difusión de algunos procedimientos que contribuyan a abaratar la producción.

SEMILLA DE ALFALFA DE PROVENIR de primera clase, con certificado del Gobierno de Francia, y para entrega inmediata.

Semilla de Alfalfa del Huasco, nueva cosecha, ofrece la casa importadora de semillas.

A. DE LA GUARDA MORANDE 717. — CASILLA 3135. — Pág. Agríc.—X.

SEMILLAS Los tiempos son de economía y usted ahorrará considerablemente si cultiva en su chacra, quinta, arboleda o huerto, las verduras que consume su familia. Compre las semillas frescas y garantizadas que vende

La gran Semillería Du Belloy, Lahaye y Cía., Puente 563, al lado del Correo

LA CASA MAS ACREDITADA DEL RAMO SOLICITE CATALOGO N.º 5. GRATIS. SE ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS. — Pág. Agríc.—X

EL CRADERO DE ARBOLES DE SANTA RIES TIENE ABIERTO SU REGISTRO DE PEDIDOS PARA LA PRESENTE TEMPORADA Y CUENTA CON EL MAS COMPLETO STOCK DE ARBOLES FRUTALES, ORNAMENTALES E INDUSTRIALES QUE OFRECE A SUS FAVORECEDORES A PRECIOS CONVENIENTES.

Haga sus pedidos cuanto antes al Administrador, Nos, o a su Agente General, señor Eladio Vicuña. — Huérfanos 1157. — Casilla 1417. — Santiago

Pág. Agríc.—X.

Uno de esos es el que se refiere a la obtención de huevos con gallinas solteras.

Este sistema, de sus positivas ventajas, al ser que se quedara una clueta en el nido, no daría vida al embrión por falta de fecundidad; los huevos que recibirían el calor de los rayos solares, tampoco se descompondrían, debido a aquella circunstancia; y, por último, los gallos que no hacen más que comer y ocupar lugares, pueden ser reemplazados por gallinas que nos darían huevos, introduciéndose así economías apreciables.

Ahora, para aumentar los plantales, se hace necesario tener algunas gallinas con gallos, haciendo para el efecto, uno o varios parquitos o divisores, según los pollos que se quieren criar y en donde tendrían gallos en proporción de uno par 8 o 10 gallinas seleccionadas, de cuyos plantales se sacarían los huevos para la cría de pollitos o sea para el aumento del gallinero.

UNA BUENA CLUETA Deben preferirse las que tengan 3 a 4 años y que hayan demostrado en sacos anteriores ser buenas cluetas. Las pollas o gallinas jóvenes, generalmente no lo son.

Hay que tener en cuenta que la tarea es impropia y, por lo tanto, el animal necesita poseer gran vigor, manedumbre y buen plumaje, no solamente para soportar el período de incubación, sino el de la crianza.

Proceder a la selección de las gallinas que han descomulgado las fajas de incubación y crianza de los polluelos es cuestión fundamental, porque deriva de su aplicación más o menos acertada y óptima el éxito en el porcentaje de los productos, en lo que atañe a cantidad y hasta calidad.

SEMILLAS Los tiempos son de economía y usted ahorrará considerablemente si cultiva en su chacra, quinta, arboleda o huerto, las verduras que consume su familia. Compre las semillas frescas y garantizadas que vende

La gran Semillería Du Belloy, Lahaye y Cía., Puente 563, al lado del Correo

LA CASA MAS ACREDITADA DEL RAMO SOLICITE CATALOGO N.º 5. GRATIS. SE ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS. — Pág. Agríc.—X

EL CRADERO DE ARBOLES DE SANTA RIES TIENE ABIERTO SU REGISTRO DE PEDIDOS PARA LA PRESENTE TEMPORADA Y CUENTA CON EL MAS COMPLETO STOCK DE ARBOLES FRUTALES, ORNAMENTALES E INDUSTRIALES QUE OFRECE A SUS FAVORECEDORES A PRECIOS CONVENIENTES.

Haga sus pedidos cuanto antes al Administrador, Nos, o a su Agente General, señor Eladio Vicuña. — Huérfanos 1157. — Casilla 1417. — Santiago

Pág. Agríc.—X.

ARADOS EMEYERSON DE ACERO, CON DOS MANCERAS PARA VIÑAS. Puntas de repuesto para id, N.º 8, 9 y 10. Entrega inmediata.

MORRISON & Co. Ahumada 65-77 SANTIAGO Casilla 212. Pág. Agríc.—G

EL CRADERO DE ARBOLES DE SANTA RIES TIENE ABIERTO SU REGISTRO DE PEDIDOS PARA LA PRESENTE TEMPORADA Y CUENTA CON EL MAS COMPLETO STOCK DE ARBOLES FRUTALES, ORNAMENTALES E INDUSTRIALES QUE OFRECE A SUS FAVORECEDORES A PRECIOS CONVENIENTES.

Haga sus pedidos cuanto antes al Administrador, Nos, o a su Agente General, señor Eladio Vicuña. — Huérfanos 1157. — Casilla 1417. — Santiago

Pág. Agríc.—X.

**Cultivo de las esparragueras**

Desde el segundo año de vegetación, cuando nos ocupamos de ellas, más interés de los trabajos que requiere este cultivo.

Al iniciarse el segundo año de la esparraguera, principiamos por replantar las champas que faltan, operación que haremos con las plantas que nos sobran de la plantación y que hemos cultivado en vivero, a fin de tener champa de dos años para esta operación.

En el curso del invierno pueden destruirse las malezas que saigan; para ello basta pasar un cultivador cuando sea necesario.

Antes que principie la vegetación de agosto, haremos una media aporcha, de 10 a 15 centímetros de espesor, en el medio del cultivador, a fin de afirmar los nuevos tallos y que resistan mejor a los vientos.

Los cuidados de la primavera y del verano consisten en las limpias, que se dan tanto en el camellón como en la hilera, a fin de destruir las malezas y evitar que éstas cubran el terreno. Se destruirán especialmente la correola y la chapica, que son más difíciles de destruir. Los riegos se efectuarán por infiltración, variándose de acuerdo a las condiciones de la tierra.

Llegado el otoño, se cortarán las ramas que se dejan secar sobre el suelo y se queman, a fin de que las cenizas sirvan como abono. En seguida se procede a desaporchar la hilera, de manera que las champas queden cubiertas con ocho a diez centímetros de tierra.

Durante el tercer año los cuidados suelen ser mayores, pues algunos horticultores prefieren iniciar la cosecha este año. Lo mejor es esperar al cuarto año, pero cuando se trata de plantas muy vigorosas, no hay inconveniente para cosechar prudentemente.

En el invierno se desaporcharán abonos orgánicos, tal como guano de establos o de caballos, que sean frescos y en capa delgada. Hemos dicho que esta planta es muy exigente en abono, pero en la práctica, en descomposición, y anualmente debemos preocuparnos de aplicar este abono a las esparragueras, que bien consumido al iniciarse la nueva vegetación.

A fines de julio o principios de agosto se hace una primera aporcha a la esparraguera, de manera de variar en las hileras una capa de tierra de 0.15 a 0.20 centímetros de espesor; quince días más tarde se aumenta la aporcha hasta cubrir las plantas con 0.25 a 0.30 centímetros de tierra, lo cual el cablete tendrá de 0.50 a 0.60 centímetros de ancho en la base. Estas aporchas se hacen con el auxilio del cultivador universal, arreglado en forma conveniente, y se concluye la operación con el auxilio del azador y del rastriero.

Los cuidados siguientes se refieren a repetir las limpias, el número de ellas dependerá de la cantidad de malezas que se encuentren. Este trabajo se hace con el auxilio del cultivador universal en la correola o camellón y a mano sobre el cablete.

Los riegos, que se darán por infiltración, se regularán cada 10 a 15 días, para mantener la humedad suficiente. Este año pueden desaporcharse pequeñas cantidades, de salitre después de los primeros riegos, de manera de desaporchar de cien a 150 kilos de salitre distribuido en dos veces.

Llegado el período de madurez de las plantas, éstas se cortan a pocos centímetros sobre el suelo, se dejan secar y se queman, a fin de que las cenizas sirvan de abono al cultivo.

Desde el cuarto año la esparraguera entra en explotación y los cuidados culturales de cada año serán los mismos, salvo en lo que respecta a la aplicación de abonos.

Suprimida la vegetación aérea, se procede a desaporchar, en esta ocasión, la mitad del guano que anualmente se le aplicará; en seguida se procede a desaporchar, valiéndose para ello del arado, con el cual se ha-

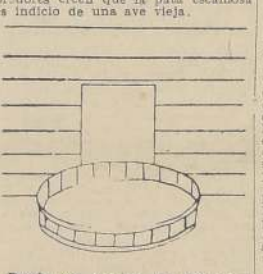
cen dos pasadas a cada lado, botando la tierra hacia el camellón; el trabajo se concluye con azadón, pero las champas deberán quedar cubiertas con 0.10 a 0.15 centímetros de tierra. Después se desaporchará la mitad del guano que anualmente se aplicamos sobre la hilera, pero se tiene la precaución de que este guano no esté fermentado, pues el guano fresco comunica mal gusto a los turrones o espárragos que cosecharemos.

Cuando la esparraguera necesite de la aplicación de abonos minerales, será esta la época en que deben aplicarse.

Una hectárea de esparraguera plan-

Dispositivo para que las aves se curen solas la pata escamosa

Las pérdidas de dinero ocasionadas por la pata escamosa de las aves que se remiten a plaza es considerable; sufren una devaluación considerable, porque la mayoría de los compradores creen que la pata escamosa es indicio de una ave vieja.



Donde son muchas las gallinas a curar, éstas se pueden obligar a curarse solas, para cuyo objeto se utiliza el fondo de un barril u otro recipiente adecuado de siete centímetros de profundidad, el cual se coloca en la entrada del dormitorio o donde obligadamente tengan que pasar las gallinas.

Se llena hasta los cinco centímetros con agua y se agrega kerosene en cantidad suficiente para que haga una capa bastante espesa.

Las aves al entrar al barril pisarán dentro del líquido, quedándose sobre las patas suficiente kerosene para matar el parásito que produce la pata escamosa.

tada en las condiciones que hemos indicado y en plena producción, extrae anualmente al suelo 792 kilos de ázoe o nitrógeno, 258 kilos de anhídrido fosórico y 331 kilos de potasa. Como las ramas deben quemarse sobre los camellones, a fin de que las cenizas sirvan de abonos, la pérdida de elementos fertilizantes queda remediada por 102 kilos de anhídrido fosórico y 71 kilos de potasa; el resto de la cantidad primeramente indicada, como sea, se utiliza para cubrir las ramas, al ser quemadas dichas ramas.

En todo caso, tenemos que una cosecha media de espárragos agota el suelo, tanto como una buena cosecha de trigo, y si no tenemos la precaución de quemar las ramas, se agotará el suelo y producirá en el suelo es mucho mayor. De ahí que si queremos mantener el vigor y la producción de la esparraguera, debemos pensar en completar anualmente la aplicación de guano con abonos minerales, que desaporcharemos por 500 kilos de guano de covaderas o 350 kilos de huesos molidos.

Durante el invierno destruiremos las malezas, al ello fuere necesario. En julio se inicia la primera aporcha, que se hace cubriendo las champas con una capa de tierra de 0.10 a 0.15 centímetros de espesor; 15 a 20 días más tarde se cubrirá con una capa de 50 centímetros de espesor. La operación se hace con arado y se concluye con el azador o aculeador en el camellón, y el cablete se concluye de arreglar con azadón y rastriero.

En agosto principian a aparecer los turrones, que se cosechan todas las mañanas, en cuanto aparecen, para evitar que la punta se coloree. Algunos horticultores prefieren cosechar todos los turrones que aparecen durante los 60 a 70 días que se

prolonga la cosecha. Otros prefieren dejar que se desarrollen algunos en cada planta, a fin de evitar el agotamiento de la champa y mantener siempre vigorosa la esparraguera. En tal caso se deja crecer uno por cada seis o siete turrones que se cosechan.

Durante la cosecha conviene mantener los cabletes perfectamente limpios de malezas y darle los riegos con la oportunidad debida, aprovechando cada uno de ellos en desaporchar salitre en cantidad media de cien kilos por hectárea, repitiendo esta aplicación hasta cuatro veces en el mismo año.

Concluida la cosecha, se prosiguen los riegos bien espaciados y las limpias, para evitar la producción de malezas, que es el principal enemigo de este cultivo. En el otoño se corta la vegetación aérea y se quema sobre los camellones, y los trabajos posteriores se repiten en la misma forma que hemos indicado.

Una esparraguera bien explotada rinde entre tres y seis mil kilos de espárragos por hectárea.—K.

**-PAPAS-**

SEMILLON CORAHILAS, LEGITIMAS DE LOS CANALES DE CHILOE, PUESTAS SOBRE CARRO EN SAN ANTONIO.

OFRECEN WAGNER, CHADWICK y Cía.

BANDERA 131. — SANTIAGO. — CASILLA 2607. — Pág. Agríc.—G



**Dentaduras** Pagaderas en 10 MENSUALIDADES. DES. Clínica Dental-Protésica. Delicias 865. HORA FIJA. — Pág. Agríc.—X

**Arboles Frutales** EL CRIADERO CORRIAL ofrece en su local de venta: BANDERA 155 toda clase de árboles frutales a la vista. El vivero está situado en Renca, 200 metros al poniente de la estación. Teléfono 87944.—Casilla 1854. PERMIN CORRIAL. — Pág. Agríc.—X

**Señor AGRICULTOR:**

Acójase a las grandes facilidades para obtener sus semillas, y adquiéralas a precios convenientes y garantizadas en la

**CAJA DE CREDITO AGRARIO**

QUE LE OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA y con GRANDES FACILIDADES DE PAGO:

Trigo FLORENCE, RICHELLE, ARDITTO, OREGON, AUSTRALIANO, EGIP-TO, DART'S, IMPERIAL, ETC. Papas SEMILLAS LEGITIMAS DE LOS CANALES DE CHILOE

Abonos SALITRE, ESCORIAS THOMAS, CAL, HUE- SÓS MOLIDOS, CENIZAS DE GUANO, Etc.

1371 — HUERFANOS — 1381 O A SUS AGENTES EN TODO EL PAIS

Pág. Agríc.—G



Cuento, por Anthony Grey.



# JOHN BARRYMORE MOBY DICK

LA MAS GRANDIOSA PELICULA SONORA DEL AÑO

**MARTES**

EL RECORD DE LOS RECORDS  
ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

**IMPERIO**

LA LUCHA FIERA Y SANGRIENTA DE UN TERRIBLE MONSTRUO MARINO CON UN HOMBRE AUDAZ Y VALIENTE QUE ENCUENTRA EN EL MAR SU CONSUELO Y TAMBIEN SU DESGRACIA.



SUPER-PRODUCCION DE LA WARNER BROS PICTURES DE CHILE INC.

TODA HABLADA Y CANTADA

Creación magna de John Barrymore y Jean Bennet.

VERSION SONORA CON ESCENARIOS NUEVOS, DE "LA BESTIA DEL MAR"



**HOY "LOS CUATRO DIABLOS"**

PREFIERA USTED SIEMPRE LOS TEATROS DE ESTE CIRCUITO

Hoy en todos los Teatros - **\$ 2.20** PLATEA

## COLISEO

(A. Prat y Av. Matta)

LA PEDIDA DEL PUBLICO! La triunfal película

**"Su noche de bodas"**

hablada y cantada en castellano, por IMPERIO ARGENTINA

— Y —  
**"DEFENSOR SOLITARIO"** (Fin)

MANANA Especial y noche del

COLISEO Y POLITEAMA

**"EL SARGENTO GRISCHA"**

MANANA Matinée del COLISEO

**"LUCES DE LA CIUDAD"**

MANANA Matinée del POLITEAMA

**"RAFFLES"**

## POLITEAMA

(Portal Edwards, Tel. auto 80064)

Estreno pasional SONORO Y CANTADO

**Tarakanova**

— O —

**"LA MONJA DE MOSCU"**

POR EDITH JEHANNE

MANANA Especial y noche del

NACIONAL

**Dos Mundos**

MANANA Matinée del

NACIONAL

**"AMOR SERRANO"**

por ROSA MORENO

## Nacional

(Av. Independencia 801)

El estupendo drama

**"El Sargento Grischa"**

POR CHESTER MORRIS

La tragedia de un inocente condenado a muerte.

MANANA Matinée del

SETIEMBRE

y NOVEDADES

Chaplin

en

**"Luces de la ciudad"**

a \$ 2.20

## Setiembre

(Alameda esq. Lira)

POPULAR A \$ 2.20

La mejor película de JEANETTE MC DONALD

**MONTECARLO**

HABLADA Y CANTADA

Rotativa sonora:

**"BAJO LA MASCARA"**

MANANA Especial y noche del

SETIEMBRE

**Dos Mundos**

MANANA Especial y noche del

NOVEDADES

**El sargento Grischa**

## Novedades

(Cueto esq. Av. Portales)

**ERNESTO VILCHES**

CONCHITA MONTENEGRO y JUAN DE LANDA

**"Su última noche"**

hablada en CASTELLANO, y fin de la serie

**"El Defensor Solitario"**

## Teatro Alejandro Flores

HOY, EN VERMOUTH Y NOCHE, SE ESTRENA "MARIUS", DE MARCEL PAGNOL.

Es una norma plausible la que tiene la Compañía Alejandro Flores de intervenir dentro de la serie de estrenos nacionales algunas obras maestras del teatro internacional. Con este hace una obra de divulgación artística y pone a las compañías nacionales al cubierto de la ventajosa competencia que podrían venir a hacerle los conjuntos extranjeros a base de obras famosas.

Conforme esta política, hoy presenta Flores tanto en la vermouth a las 6, como en la nocturna a las 9.30, la suntuosa comedia de Marcel Pagnol: "Marius". Esta obra forma con "Topaze" y "Jazz" la trilogía que ha hecho mundialmente célebre al afortunado y talentoso autor francés.

"Marius" se está representando desde hace más de un año en París.

En Buenos Aires se está manteniendo en cartel más de tres meses con el mayor éxito de la temporada.

A diferencia de las dos anteriores obras de Pagnol, "Marius" trata un tema pasional. Presenta el género de las pasiones en dos adolescentes que al fin se entregan a un amor tan apasionado como oculto. Pero el guión, a pesar de todo el fuego de su pasión, siente bullir en su espíritu el ansia de maravillosas aventuras que lo impulsan a desentenderse de los brazos de la mujer que se había entregado en cuerpo y alma a él.

El tema realista de esta obra la hace impropia para señorial.

La presentación escénica de Schwellzer llamará la atención por su originalidad y propiedad. Los decorados son de Cifuentes.

La Compañía ha ensayado la obra con entusiasmo.



A LAS 6.15 Y 9.45 — (\$ 5.50, PLATEA)

La triunfal super-producción Paramount, hablada en inglés, con cine y hermoso titulación en castellano, la obra que el público y la crítica han recibido con caluroso entusiasmo por su tema pasional, su lujo y el trabajo admirable de OLIVE BROOK y RUTH CHATERTON, (para mayores detalles).

**LA MUJER DE CUALQUIERA**

Complemento:

NOTICARIO PARAMOUNT. Sinopsis de REGENERACION, VIDA Y MUSICA DE VERDI, "EL AS DE ESPADAS", dibujo, y el CUARTETO REAL.

HERMOSA MATINEE INGLESA, a las 3, con la obra que el público ha consagrado como un monumento de gracia y espiritualidad.

"EL GRAN CHARCO" por el ídolo del mundo MAURICIO CHEVALIER.

EL MARTES, el formidable film Paramount de William Powell, "LA SOMBRA DE LA LEY"

PRONTO, la grandiosa producción Fox, en castellano, que está llamada a tener un éxito estruendoso.

"REGENERACION" por Juan Toren y María Alba.

"FATALIDAD", por Mariene Dietrich, es la película suprema de 1931.

Mañana, en MATINEE para menores: "TRADER HORN", la mejor obra descriptiva del cine.

## "El Milagro de la Montaña", de Acevedo Hernández

En la nocturna del miércoles la Compañía Alejandro Flores estrenará "El milagro de la montaña", el drama con el cual Acevedo Hernández ha ganado un primer premio en el concurso Claro y Pérez.

Acevedo Hernández es una de las figuras más prestigiosas entre nuestros autores teatrales por su honradez artística. No se ha dejado arrastrar por el aplauso fácil ni el concurso Claro y Pérez.

comercialismo y luchando a brazo partido con la adversidad ha logrado triunfar en forma rotunda con obras que son orgullo del teatro chileno.

"El milagro de la montaña", tanto a juicio del autor como del jurado, es la obra maestra de Acevedo. Su estreno confirmará por el público esta opinión.

## Reaparición de Ventura López Piris

Repuesta ya de la operación que sufrió sometida, el miércoles en la tarde reaparecerá Ventura López Piris, la popular primera actriz de la Compañía Alejandro Flores, desempeñará el papel protagonista del drama "El milagro de la montaña", de Acevedo Hernández.

## Leoncio Aguirrebeña celebra esta noche su función de honor y beneficio en el Teatro Santiago

El primer actor cómico y director de la Compañía Otero-Aguirrebeña, será festejado esta noche con una función de honor y beneficio que ha de adquirir extraordinarias proporciones de lucimiento, al tomarnos en cuenta las admiraciones y las simpatías que Leoncio Aguirrebeña ha sabido captarse entre nuestro público mediante su trabajo escénico de sobresaliente eficacia.

Leoncio Aguirrebeña ha elegido para su serata de honor el estreno de la hilarante pieza de Paso y Estremera titulada "Se necesita un

**"Viva Alcorcón, que es mi pueblo", obra de debut de la Compañía Luis Sarnatare**

En la noche del jueves que viene, hará su debut en el Teatro Santiago la Compañía de Comedias y Gran Guignol que ha organizado el

**En el Municipal debuta el 31 la Compañía Chilena**

Con todo entusiasmo y actividad se prosiguen los ensayos de las obras que estrenará en su temporada el Municipal la gran Compañía de teatro chileno, que ha anunciado su debut para el 31 del mes en curso en nuestro primer coliseo.

Como ya se ha dicho, la obra de presentación será el interesante drama en tres actos de don Antonio Orrego Barros, titulado "La Marejada".

Para dar un realce mayor a las presentaciones que hará en el Municipal esta Compañía, la Sociedad de Autores Teatrales de Chile ha obtenido que actúe conjuntamente durante la temporada del Municipal

empresario señor Luis Sarnatare. El debut del jueves se hará con la graciosa obra titulada "Viva Alcorcón, que es mi pueblo".

La distinguida señora Camila Barrio de Zaharín, que se presentará como fin de fiestas, con un escogido cuadro de canciones y danzas sudamericanas, las cuales serán escenificadas por un brillante conjunto ad-hoc, en el cual figurarán los Huasos de Petorca.

Con fecha de ayer, la comisión de censura de la Compañía de teatro chileno aceptó las nuevas obras cuyos títulos damos a continuación, que serán estrenos en la temporada del Municipal: "Juez y Payaso", de Orlando Masson; "Qué cabeza de mujer", de Soto y Samaniego; "Tiempos estériles", de Luis Martínez Rubio, y "La cita", de N. Yáñez Silva.

## El festival del 23 en el Teatro Municipal

Ha quedado ya acordado en forma definitiva el interesante programa que se desarrollará el 23 del mes en curso, a las 6 de la tarde en el Teatro Municipal, en el interesante festival que se ha organizado en pro del teatro chileno.

El distinguido maestro de danzas señor Jan Kawayky, con toda gentileza y desinterés cooperará a este acto con un selecto grupo de distinguidas señoritas de nuestra sociedad que también gustosamente han querido cooperar a este movimiento en pro de nuestra escena nacional, las que presentarán siete escogidos números de danza, acompañados por la orquesta sinfónica de Santiago, bajo la dirección del maestro Asesor Bolognini.

¿Es esta mujer culpable de asesinato?

VEA A

**MARIA LADRON**  
de GUEVARA,  
**JOSE CRESPO,**  
**RAMON PEREDA, ETC.,**  
EN EL DRAMA ANSIOSAMENTE ESPERADO.

**EL PROCESO DE MARY DUGAN**

TODO EN CASTELLANO  
**MARTES**  
**CARRERA**

No espere el último momento para comprar su entrada. Ya están a la venta.

La METRO, al estrenar esta magna obra, está segura de que necesita insistir acerca de su importancia.

El drama que el teatro vivo pudo representar con la fuerza emotiva y el apasionante movimiento con que lo presenta ahora el cine es lo más hondo en sensaciones que se ha producido hasta ahora.

Vemos allí una mujer acusada de asesinato. ¿Mató ella efectivamente? ¿No nos habla en su favor su larga historia dolorosa y sacrificada?

Interrogaciones son estas a que la obra va respondiendo en cada una de sus grandes escenas.

Se trata, sin duda, de la OBRA MAS BELLA DEL CINE EN CASTELLANO.



## CLARO Y PEREZ.— LOS MEJORES ESPECTACULOS EN LOS MEJORES TEATROS.

## TEATRO Y COMPANIA ALEJANDRO FLORES

**HOY** VERMOUTH a las 6 en punto. NOCHE a las 9.30 P. M. Argumento improprio para señoritas.

ESTRENO EN CHILE DE LA NUEVA OBRA DE MARCEL PAGNOL, AUTOR DE "TOPAZE" Y DE "JAZZ".

## MARIUS

Dos años de cartel en París.— 3 meses de representaciones en Buenos Aires con el mayor éxito de año.— Magnífica presentación escénica de Schweitzer. Una nueva demostración de los valores de la Cia. Flores.

Boletería desde las 10 — Platea \$ 5.00

Miércoles noche: Reaparición de Venturita López Piris, con el estreno de "EL MILAGRO DE LA MONTANA", de Acevedo Hernández.

## CARRERA

EL CINE DE MODA  
HOY: VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA \$ 4.40

SOLO PARA MAYORES.  
La hermosa película Universal, hablada en inglés, con traducción en español:

## LA HERMANA MALA

por Conrad Nagel y Sidney Fox.

La novela de las muchachas egoístas que lo quieren todo para sí.

MATINEE SONORA A LAS 3:  
PLATEA \$ 1.50. — BALCON \$ 1.10

"La Novia de Primavera"

por JEANETTE MACDONALD

Martes: "El proceso Mary Dugan"

## Esmeralda - O'Higgins

PLATEA \$ 2.20

La sensacional película parlante UNIVERSAL:

"LA MERCENARIA",  
o "El boxeador de hierro"

El caso de un gran campeón que vino en decadencia por causa de una mujer.— Sensacionales matches de box en el Madison Square Garden. Revelación de los secretos del pugilismo.

MAÑANA, EN VERMOUTH Y NOCHE:

"CLINICA PARA GORDAS"

Y "LOS PIRATAS".

El lunes 20 del actual dará en el teatro Miraflores

EL CONJUNTO TEATRAL "ARTE CHILENO"

Pasado mañana, a las 18.30 horas, hará su estreno en la sala del teatro Miraflores la Compañía teatral "Arte Chileno", que dirige el maestro coreógrafo Bricio Gatica Valverde.

Este conjunto está formado en su totalidad por elementos chilenos y su programa corresponde exactamente al movimiento actual sobre arte nacional.

En efecto, en el concierto del lunes 20, se presentarán cuatro hermosas danzas originales, bailadas por un grupo de señoritas que ha terminado satisfactoriamente el primer curso de la serie que el autor nombrado destinará al teatro nacional y a la educación pública.

Este conjunto ha obtenido recientemente adhesiones importantes de artistas como el cancionista a lo Manuel Rodríguez y otros que totalizarán parte en el programa.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Vermouth: y noche: Marius, de Marcel Pagnol.

SANTIAGO.—Compañía Otero-Aguirre.—Vermouth: ¿Qué tienes en la mirada...? Noche: Beneficio del primer actor cómico Leoncio Aguirre. Estreno de Se necesita un marido. Acto de variedades por Soledad León, José Pello, Hilda Sour, Jorge Quevedo, Pepe Muñoz, orquesta Dopazo y maestro Carretero.

## CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: Su noche de bodas.

ATENAS.—Vermouth y noche: Noches de Viena.

APOLO.—Vermouth y noche: Sultana del Desierto, y Empleadita de tienda.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Trader Horn.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: La calle de las almas perdidas.

BRASIL.—Vermouth y noche: Suegra para dos.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Clínica para gordas, y Perreras de Broadway.

CAPITOL.—Vermouth y noche: La pecadora virtuosa.

CARRERA.—Vermouth y noche: La hermana mala. Matinée: Novia de Primavera.

CLUB DE SEÑORAS.—Vermouth: Clínica para gordas.

COLISEO.—Vermouth y noche: Su noche de bodas, y El defensor solitario (fin).

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El Puma.

DIECIOCHO.—Matinée: Trader Horn. Vermouth y noche: Clínica para gordas.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Forasteros en Africa, y El defensor solitario (5a).

ESMERALDA.—Vermouth y noche: La Mercenaria.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Puños y corazones, y El Rey de Jauja.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El Puma.

IMPERIO.—Matinée: Raffles. Vermouth y noche: La Dama Atrevida.

MINERVA.—Vermouth y noche: Cuando el amor muere, y Los Misterios del Circo (4a).

MANUEL RODRIGUEZ.—Vermouth y noche: Resurrección.

NOVEDADES.—Vermouth y noche: Su última noche, y El defensor solitario (fin).

NACIONAL.—Vermouth y noche: El sargento Grischa.

SUNOA.—Vermouth y noche: Noches Vienesas.

OLIGINS.—Vermouth y noche: La mercenaria.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Clínica para gordas.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Tarakanova.

PRINCIPAL.—Matinée: Clínica para gordas. Vermouth y noche: Clínica para gordas.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: Trader Horn.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: El defensor solitario (fin).

REAL.—Vermouth y noche: El sargento Grischa.

REAL.—Vermouth y noche: La mujer de cualquiera, Noticiero Paramount, Regeneración, Vida y música de Verdi, El As de Espadas, el cuarto Real. Matinée: El gran charco.

SEPTIEMBRE.—Rotativa: Bajo la máscara. Vermouth y noche: Montecarlo.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Trader Horn, y Los Misterios del Circo (fin).

SPLINDID.—Matinée, vermuth y noche: Whoopee.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Vendeaval.

## BRASIL

HOY — TARDE Y NOCHE — HOY  
PLATEA \$ 2.20

## SUEGRA PARA DOS

— MAÑANA — Hablada en castellano por Estreno en el barrio:  
Platea: Roberto Rey NOCHES  
\$ 3.30 y MIGUEL LIGERO VIENESAS

## TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

EX-IRIS — CASTRO 130

HOY, el grandioso drama pasional de León Tolstoy, hablado en español:

\$ 2.20

## RESURRECCION

CREACION SUPREMA DE LUPE VELEZ y GILBERT ROLAND.

Mañana, colosal matinee: LUCES DE LA CIUDAD, por CHARLIE CHAPLIN. Especial y noche: RAFFLES, por Ronald Colman.

HOY  
SPLINDID

En matinee inglesa

A LAS 3 P. M.

LOS PRECIOS SON REBAJADOS

EL GRAN EXITO DE LA SEMANA, LA PELICULA DE LA ALEGRIA Y DEL COLORIDO

En las funciones de tarde y noche se obsequiará a todo el público muestras de Jabón Ross

MAÑANA MATINEE: "WHOOPEE", CON DIBUJOS ANIMADOS Y COMICAS DE LA PANDILLA

## T. Imperial

SAN DIEGO 1344

Estupendo programa doble sonoro y mudo, a bajos precios.  
Lo Max Schmelling, el campeón mundial de box, en la cinta sonora

## Puños y Corazones

Y Reginald Denny en "EL REY DE JAUIJA".

## T. SAN MIGUEL

SAN DIEGO esq. Avenida Central

DOBLE PROGRAMA

## Trader Horn

en castellano, por Cayena, y fin de la serial

LOS MISTERIOS DEL CIRCO

## TEATRO

## RECOLETA

(Emp. Sancho y Lozano Ltd.)

Av. Recoleta esq. Dominica

HOY A \$ 2.20 PLATEA

El formidable drama totalmente hablado. La obra que conmueve a Santiago entero, por el notabl. actor CHESTER MORRIS (para mayores)

EL SARGENTO GRISCHA

T.—X.

## DIECIOCHO

HOY

MATINEE 3 P. M.

TRADER HORN

TARDE Y NOCHE

Clínica para Gordas

## PRINCIPAL - HOY

## CHERI-BIBI

ERNESTO VILCHES

MARIA LADRON DE GUEVARA y MARIA TUBAU

HOY MATINEE A LAS 3.30 Platea \$ 2.20 "CLINICA PARA GORDAS" por MARIA DRESSLER

## VICTORIA-HOY

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.45

PARA MAYORES Y MENORES

PLATEA... 4.40 TERTULIA... 2.20

## VENDAVAL

Presenta la gran película de maravillosos panoramas y emocionante argumento:

SONORA — HABLADA.

EN EL MONT BLANC

Emplea la función con actualidad UFA, que presenta las primeras vistas del "Acorazado de batalla: "DEUTSCHLAND", y el expresivo movido por hélice.

Interpretes:

LENI RIEFENSTHAL

y ERNST UDET



PROGRAMA AJURIA

LUNES - VICTORIA - ESTRENO

—CANTADA  
—HABLADA



# ACONTECIMIENTO ÚNICO EN LA HISTORIA DEL CINE HABLADO

El próximo MIERCOLES presentaremos en el

para asombro y entusiasmo de Santiago entero, el estreno de la

## TEATRO PRINCIPAL

### Nueva versión sonora y hablada

de la obra maestra del gran Director MURNAU, la SUPER FOX que ha recorrido triunfalmente el MUNDO ENTERO:

# LOS 4 DIABLOS

CREACION ESTUPENDA DE LAS ACTRICES MAS LINDAS Y APASIONADAS DEL CINE,

**JANET GAYNOR y MARY DUNCAN**

SECUNDADAS POR LOS GALANES MAS SIMPATICOS Y VARONILES DEL CINE, LOS GRANDES IDOLOS DE LAS DAMAS:

**CHARLES MORTON y BARRY NORTON**

Como se comprenderá, las escenas del Circo que aparecen en esta película, al ser presentadas con su música y ruidos característicos, dan una magnífica impresión de realismo, que en verdad esta nueva versión SONORA y HABLADA de "LOS CUATRO DIABLOS" ES UNA PELICULA COMPLETAMENTE DIFERENTE E INCOMPARABLEMENTE SUPERIOR.

a la que el público viera entusiasmado hace más de 4 años. Los últimos actos hablados son completamente diferentes, y hacen de esta obra la más potente expresión de la atracción emocionante e irresistible del Circo, formando una película que es la más grande de las GLORIAS DEL CINE HABLADO Y SONORO. VERLA AHORA, ES CONOCER EL MAS IMPONENTE DE LOS ESPECTACULOS DEL MUNDO.

## VALPARAISO

### PREPARATIVOS PARA LA CONVENCIÓN MUTUALISTA Y SINDICALISTA DE ACONCAGUA

REALIZAN ACTIVAMENTE LOS EMPLEADOS Y OBREROS PORTENOS

Las sociedades de empleados y obreros de Valparaíso y Viña del Mar se preparan con todo entusiasmo para la gran Convención Mutualista Sindicalista que se celebrará en este puerto los días 13, 14 y 15 de agosto próximo.

Será esta la primera vez que se reunirán los dirigentes del mutualismo y sindicalismo portenos para estudiar en conjunto los diversos problemas sociales y económicos, para

estos efectos cuentan con la cooperación de las autoridades que concurrirán al seno del Congreso. El vasto programa de trabajo de esta Convención contempla diversos temas de positivo interés y beneficio para la clase trabajadora y empleada.

Entre éstos debemos mencionar el estudio de la cuota mortuoria entre las sociedades, botica social, construcción de la Casa del Pueblo y otros.



### UN BUEN CONSEJO

Si Ud. ha obtenido los mejores resultados usando azúcar en panes de la

### Refinería de Azúcar de Viña del Mar

recomiéndesela a sus amigas, que se lo agradecerán, por las ventajas que ello reporta a todo hogar, pues le da

**ECONOMIA, CALIDAD y ELEGANTE PRESENTACION.**

Ctes. Valp. X.

### VENTAJOSO REMATE DE ACEITE

### "SASSO"

El próximo lunes del presente, de 10 A. M. a 12 M. y de 2 P. M. a 4 P. M., se rematará en el Almacén de Exceso de la Aduana de esta, una partida de 350 cajones de aceite "SASSO", en lotes de 10 y 20 cajones.

El mínimo fijado es muy reducido y este remate es una ocasión para comprar aceite a precio conveniente.

Ct.—Valp.—19-Jul.

### VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

#### COMIDA EN VISA DEL MAR.

La señora Ruby Werhahn H., ofreció una comida en su residencia de la Población Vergara, a la cual asistieron las siguientes personas: Señoras: Ruby Werhahn H., Margot Werhahn H., Raquel Wierken, Mariana Wierken, Lely Martini, Gladys Martini, señores: Henningberg, Iwbery Sawyer, Lickford, Harrys Mearson.

ENFERMEROS. — Reabiertas la señora Martha Mackenna de Orrego y señorita Sybil Rawson Miley.

—Guarda cama el señor Harry A. Fox.

TE EN VISA DEL MAR. — Al té ofrecido por la señora Inés Vicuña de Grisar en su residencia de Chorrillos, asistieron las siguientes personas:

Señoras: Inés Vicuña de Grisar, Laura Mathews de Mitzner, Mariana Lull, Garland de Pardo de Zela, Berta Kruse de Oñar, Rosa Aguirre de Scott, Anita Wilms de Besa, Beatriz Oñar de Vigili, Elisa Garthman de Wiegand, Teresa Amenábar de Concha, Luisa Gómez Lobo de Vallebona, Luz Montt de Eastman, María Bazzán de Nebel, Aurora Barrios de Brunet, señorita Alicia Aguirre Vicuña.

RECEPCION EN VISA DEL MAR. — Don Ernesto Davis y señora Mariana Lewin de Davis ofrecieron hoy en la noche un baile en su residencia de la Población Vergara.

TE. — La señorita Raquel Bulnes P. ofreció un té a sus relaciones en su residencia del Recreo, con motivo de su onomástico.

MATINEE INFANTIL. — La niña Inabel Correa Oñar ofreció hoy un té a sus amigas, en su residencia del cerro Castillo, para celebrar su santo.

MANIFESTACION EN VILLA ALEMANA. — Un grupo de amigos ofreció una comida a los señores Enrique Lepoey y Ezequiel Vergara, con motivo de su santo, en la quinta Darnier, en Villa Alemana.

VIAJEROS. — Pasa una temporada en Viña del Mar la señorita Carmen Balmaceda Lencano.

De Europa ha regresado don Pedro Felipe Iniguez.

### Los precios máximos a los artículos de consumo

FUERON FIJADOS POR LA JUNTA DE SUBSISTENCIAS

Fueron fijados por la Junta de Subsistencias de Valparaíso, los precios máximos a los artículos de consumo que regirán por quince días a partir del lunes 20 del actual. En virtud de este acuerdo, los comerciantes deberán colocar los precios sobre los respectivos artículos a fin de informar al público sobre su efectivo valor.

#### COMPANIA DE SEGUROS

##### "GERMANIA"

Dividendo N.º 24

Se avisa a los señores Accionistas, que por acuerdo del Directorio se les pagará, a partir desde el 27 del presente mes, un dividendo provisorio de \$ 3, por acción, por intermedio de las Oficinas del Banco Alemán Transatlántico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde hoy 18 hasta el 27 del presente, ambos días inclusivos.

Valparaíso, julio 18 de 1931.

EL GERENTE

#### COMPANIA DE SEGUROS

##### "ARAUCANIA"

Dividendo N.º 24

Se avisa a los señores Accionistas, que por acuerdo del Directorio se les pagará, a partir desde el 27 del presente mes, un dividendo provisorio de \$ 3, por acción, por intermedio de las Oficinas del Banco Alemán Transatlántico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde hoy 18 hasta el 27 del presente, ambos días inclusivos.

Valparaíso, julio 18 de 1931.

EL GERENTE

### Sobre la Ley y la Caja de Periodistas

HABLARA HOY EL ABOGADO SEÑOR TINSLEY PRIETO

Esta tarde, a las 17 horas, el abogado y periodista porteno, señor Alejandro Tinsley Prieto, dictará en los salones del Circo de la Prensa, una conferencia sobre "La Ley y la Caja de Periodistas".

Presentará al señor Tinsley, el presidente del Circo, don José María Raposo.

El directorio de la institución, ha invitado a esta disertación al Intendente, señor Joaquín Fernández, Alcaldes de Valparaíso y Viña, y a los empleados de las empresas periodísticas de este puerto.

#### Renta aduanera

La Tesorería Comunal, recaudó durante el día de ayer, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 612,94 pesos 85 centavos.

### LA ULTIMA ETAPA DEL TORNEO DE NOVICIOS SE CUMPLIRA MAÑANA

LA COMPETENCIA DE FOOTBALL PROSEGUIRA EN EL SPORTING. — OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS

En el Sporting Club, se efectuará mañana, el torneo final de novicios, organizado por la Asociación Atlética.

Las pruebas que se desarrollarán son las siguientes: 100 metros planos, 100 metros planos, salto triple, 1,500 metros planos, salto de la garrocha, y posta olímpica.

COMPETENCIA DE FOOTBALL. — Dos interesantes partidas de primera división, se jugarán el domingo en la cancha N.º 1 del Sporting, por la competencia oficial de football.

A primera hora se medirán los cu-

drós de honor de la Sportiva Italiana con la Unión Española, de Deportes, y en el match de fondo el Everton con Valparaíso Ferroviario.

#### CARRERA CICLISTA

Organizada por el Club Ciclista Internacional, se efectuará el domingo próximo la carrera Viña del Mar-Quintero-Viña.

En esta prueba se disputará la copa donada por la Municipalidad de Viña, y participarán los mejores ciclistas de Valparaíso y del vecino balneario.

### CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

2.ª CITACION. — No habiendo podido efectuarse, por falta de número, la Asamblea General Extraordinaria de Accionistas citada para el día 6 del presente, se convoca nuevamente a los señores accionistas, por acuerdo del Directorio, a la Asamblea General Extraordinaria, para el sábado 18 del presente mes, a las 11 horas, en la oficina de la Compañía, calle Blanco 967, de esta ciudad, para tratar de la adquisición de un establecimiento destinado a la elaboración de azúcar.

En conformidad con el artículo N.º 40 de los Estatutos, esta Asamblea General se llevará a efecto con el número de accionistas presentes a la hora de la citación, por ser 2.ª citación.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el miércoles 8 hasta el sábado 18 del presente mes, ambas fechas inclusivas. Valparaíso, julio 7 de 1931.

ROBERTO OVALLE, gerente.

### PACIFIC LINE

#### A LA HABANA Y EUROPA

VIA PUERTOS CHILENOS, PERUANOS Y CANAL DE PANAMA:

"R. del Pacífico" . . . 22 Julio  
"Orcoma" . . . 1.º Setiembre  
"Reina del Pacífico" . . . 30 Setiembre

"Orduña" . . . 3 Nov.  
"Orbita" . . . 24 Nov.  
R. del Pacífico . . . 14 Diciembre

Boletos directos hasta Nueva York, Nueva Orleans, Chicago, con trasbordo en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company

VALPARAISO: Blanco 689.—Casilla 24.— Teléfono 3191.  
SANTIAGO: Agustinas 1066.—Casilla 4087.— Teléfono auto 80233.

### N. G. I.

LINEA VALPARAISO— PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

#### "COLOMBO"

30 DE AGOSTO

"VIRGILIO", 23 DE SETIEMBRE

LINEA DE GRAN LUJO: B. AIRES - BRASIL - EUROPA

"GIULIO CESARE" . . . 2 de Setbr.  
"GIULIO CESARE" . . . 2 de Setbr.  
"GIULIO CESARE" . . . 20 de Octbr.  
"GIULIO CESARE" . . . 10 de Novbr.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

VALPARAISO: Blanco 1136.— SANTIAGO: Agustinas 1103

Vap.—G.

### AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELÉFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

### SE INUNDO UNA FABRICA DE CATRES EN AVENIDA PORTALES

LAS PERDIDAS SUBEN DE CIEN MIL PESOS. — MOTORES Y MAQUINARIAS DESTROZADOS.

A consecuencia de la fuerte lluvia caída en este puerto, el jueves en la noche, se inundó totalmente el edificio que ocupa la Fábrica Industrial de Catres, cuyos propietarios, son los señores V. Bolocco y Cia, situado en la calle Philippi, 12, de la Avenida Portales.

La inundación se debió a que se reventó un cauce que corre desde una quebrada al interior. Las aguas inundaron la fábrica, y dieron vuelta a los motores y maquinarias.

Las pérdidas ascienden a cien mil pesos. En las primeras horas de la madrugada de ayer, los operarios de la fábrica, procedieron a sacar el barro del local, que llegó a una altura superior a 80 centímetros.

### VIDA OBRERA PORTEÑA

EN HONOR DE LOS VETERANOS DEL 79. — El domingo próximo se efectuará en el Casino de la Sociedad de Santa Rosa, el lunch organizado a los Veteranos del 79. Asistirán el señor Intendente de la Provincia, los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, autoridades marítimas y militares y representantes de la prensa.

SOCIEDAD GREMIO DE PESCADORES DE VALPARAISO. — En vista de la situación económica en que se encuentra la escuela de San Pedro, los pescadores de El Membrillo, que militan en la Sociedad indicada, acordaron correr con los gastos que ocasiona la mantención de la escuela.

SOCIEDAD UNION Y FRATERNIDAD DE OBREROS. — Falleció la socia de esta institución señora Nemesia Salazar v. de Castro.

SINDICATO DE OPERARIOS DE PELUQUERIA DE VALPARAISO. — Han sido aceptados por el Ministerio de Bienestar Social, los estatutos de este Sindicato, los que ya revisados han sido devueltos a la secretaría de Aconcagua, para que sean protocolizados.

SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO. — Con motivo del fallecimiento del fundador y miembro honorario de esta colectividad, don Abelardo Acuña L., el Intendente de la Provincia, el Alcalde de Viña del Mar y las sociedades Veteranos del 79 y Liga de las Sociedades Obreras, expresaron su condolencia a la Sociedad, la que, con fecha de ayer envió nota de agradecimiento.

SOCIEDAD S. M. GREMIO DE LANCHEROS. — Ruega a sus asociados tomar nota de que el señor tesoro-ero los atenderá en el salón social a la hora de sesiones, para que se pongan al día, en sus cuotas mensuales y mortuorias, advirtiéndoles que de lo contrario se les aplicará los reglamentos de los estatutos.

SINDICATO MATADERO MODELO PORTALES. — Durante la sesión de este sindicato, los directores dieron cuenta de los enfermos que atienden y de las comisiones de urgencia que se les había encomendado. El tesoro-ero señor Ramírez, dió lectura al balance del mes de junio, que fue aprobado. Antes de levantarse la sesión se guardó un minuto de silencio a la memoria de don Abelardo Acuña, recientemente fallecido.

REUNION DE EMPLEADOS Y OBREROS. — En el salón de la Sociedad Protectora de Empleados se reunirá mañana Domingo, a las 10.30, empleados y obreros para oír la conferencia que, sobre "Cooperativismo", dictará el delegado de la Confederación Nacional de Cooperativas de Chile, don Luis Bazzán.

A BENEFICIO DE UNA INSTITUCION. — Mañana se efectuará el beneficio que el conjunto artístico Pedro Sienra ofrece al Patronato San Vicente de Paul, en el teatro de la parroquia de los Doce Apostoles.

SIND. IND. CIA. MAESTRANZA Y GALV. CALETA ABARCA. — Nombró su nuevo directorio, el que quedó constituido en la siguiente forma: presidente, Guillermo Castro; secretario, Pedro Santibáñez Cepeda; tesoro-ero, Abel Aldana Bustos; directores, José Silva Muñoz y Noel Fariro Lillo.

### CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

DIVIDENDO N.º 127

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el viernes 31 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, un Dividendo de \$ 1.25 por acción.

El registro de las acciones permanecerá cerrado desde el miércoles 22 hasta el viernes 31 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, Julio 17 de 1931.

ROBERTO OVALLE, Gerente.

### C. S. A. V.

"CAUTIN" — SALDRA HOY SABADO 18 DE JULIO, las 3 P. M. para el CALLAO, GUAYAQUIL e Intermedios.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Agentes en Santiago:

WESSEL, DUVAL y Cia. — HUERFANOS ESQUINA MORANDE

Sub-Agentes en Santiago:

Wagons-Lits-Cook, Huérfaños 1072.

Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda

Wagner Chadwick y Co.: Bandera 131.

Expreso Villalonga: Moneda 943.

Vap. N.º.

### GRACE LINE

PROXIMAS SALIDAS "SANTA MARIA"

Saldra para NUEVA YORK, con escala en Puertos Chilenos, Peruanos, Buenaventura, Panamá y La Habana.

EL VIERNES 24 DE JULIO, A LAS 13 HORAS

"SANTA ELISA"

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE

Saldra para NUEVA YORK, escala en puertos salitreños, vía PERU, ECUADOR, COLOMBIA y PANAMA.

Boletos directos hasta Europa, vía New York, en combinación con los grandes transatlánticos.

PRECIOS REDUCIDOS

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189 — TELÉFONO 63143











# Quedó constituida ayer la Federación de Estudiantes Universitarios de Chile

Asamblea en el Salón de Honor de la Universidad del Estado. — Preside y habla don René Fuentes. — "No somos ni podemos ser una corriente política", dijo don Julio Barrenechea. — Un llamamiento a la cordura y a la serenidad. — No fué aceptada la declaración de principios

## UN COMITE DE DELEGADOS SE REUNIRA EL MARTES

Alrededor de 2.000 estudiantes reunidos ayer tarde en asamblea en el Salón de Honor de la Universidad del Estado, acordaron declarar constituida la Federación de Estudiantes Universitarios de Chile, con sede en Santiago. Un comité provisional se encargó de algunos días de distribución entre los alumnos de las distintas escuelas de la enseñanza superior, invitaciones a esta asamblea plena, a fin de constituirse a la brevedad posible, con el medio de estudiar las necesidades del estudiante y de contribuir, al estilo de las universidades europeas, al estudio de los problemas sociales, políticos y económicos.

**ABIERTAS TODAS LAS PUERTAS**  
Las autoridades de enseñanza superior dieron orden que las fueran abiertas todas las puertas a los alumnos de las diferentes Facultades, a fin de que si estimaban conveniente reunirse en otras salas, ejercieran este derecho.

Elegido el Salón de Honor por la comisión organizadora, empezaron a llegar a las 5 de la tarde. Cuando se dió comienzo a la sesión, todas las aperturas estaban totalmente ocupadas, al extremo que hubo necesidad de subir la plataforma central para permitir la audición a los que habían quedado fuera.

### PRESENTE Y HABLA DON RENÉ FUENTES

Se pidió la presidencia de don René Fuentes, quien aceptó e inmediatamente habló a los jóvenes, más o menos en los términos siguientes: "Creo que no obstante haber pasado hace sólo horas, el momento ha estado en ningún momento vinculado de las actividades universitarias, a las que he dedicado mis pocas energías. He visto, felizmente, en una hora en que el país se llena fe en los hombres de gobierno, que a no dudarlo, tienen la audaz intención de realizar un programa de primer orden, basado en el respeto a las leyes y a la Constitución Política del Estado, bajo cuya riza fundamental está cimentada la República."

"Vuelvo en un momento de esperanza para todos, de aureas más claridad para echar la semilla orientadora de la juventud, que es fruto de la educación y, sobre todo, de esta juventud universitaria, culta, preparada, capaz de todas las orientaciones interesantes."

"Se nos da la libertad de reunión y debemos aprovecharla como la necesitamos, es decir, sin tomarla toda de una vez, porque así no la necesitamos; una mano legal que se extienda hacia nosotros, y ya la tenemos. Lo primero es organizarse, que lo demás vendrá por añadidura y consecuencia."

"Formemos la Federación, o sea el frente único que responda espiritual e intelectualmente a las verdaderas necesidades del estudiante y de contribuir, al estilo de las universidades europeas, al estudio de los problemas sociales, políticos y económicos."

**EL EMBAJADOR CULBERTSON FESTEJARA EL MIERCOLES AL CANCILLER**

El Embajador de Estados Unidos, señor Culbertson y señora Culbertson ofrecerán en el palacio de la Embajada, el miércoles próximo a las 9 de la noche una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores señor Carlos Aldunate Errasuriz y señora Adriana Lynch de Aldunate.

A esta comida han sido invitadas distinguidas personalidades de la diplomacia, de la Cancillería y de la sociedad.

**La Unión General de Obreros y Empleados de Chile**  
convoca a un Congreso Nacional de Trabajadores para el 15 de agosto próximo

La "Unión General de Obreros y Empleados de Chile", que reúne en su seno a organizaciones sindicales, cooperativistas, ferroviarias, comitales y asociaciones de la habitación popular y diversas entidades gremiales o vinculaciones efectivas en el país, cumpliendo de uno de los puntos de su fundación, ha convocado a un Congreso Nacional de Trabajadores con el propósito de que las instituciones de obreros y empleados de la República aborden en común los problemas económicos y sociales que más les interesan.

Las sesiones de este Congreso serán libres y públicas para la participación de las delegaciones concurrentes y para que puedan ser presenciadas por cuantos obreros, empleados y ciudadanos deseen cerciorarse del sentir y aspiraciones del obrerismo nacional.

La fecha de su realización será los días 15, 16 y 17 de agosto próximos, en la ciudad de Santiago. El programa y reglamento de este Congreso lo daremos a conocer en una de nuestras próximas ediciones.

**La Unión General de Obreros y Empleados de Chile**  
convoca a un Congreso Nacional de Trabajadores para el 15 de agosto próximo

La "Unión General de Obreros y Empleados de Chile", que reúne en su seno a organizaciones sindicales, cooperativistas, ferroviarias, comitales y asociaciones de la habitación popular y diversas entidades gremiales o vinculaciones efectivas en el país, cumpliendo de uno de los puntos de su fundación, ha convocado a un Congreso Nacional de Trabajadores con el propósito de que las instituciones de obreros y empleados de la República aborden en común los problemas económicos y sociales que más les interesan.

Las sesiones de este Congreso serán libres y públicas para la participación de las delegaciones concurrentes y para que puedan ser presenciadas por cuantos obreros, empleados y ciudadanos deseen cerciorarse del sentir y aspiraciones del obrerismo nacional.

La fecha de su realización será los días 15, 16 y 17 de agosto próximos, en la ciudad de Santiago. El programa y reglamento de este Congreso lo daremos a conocer en una de nuestras próximas ediciones.

**AYUDE UD. A SALVAR LA CRISIS, DEPOSITANDO SUS ECONOMIAS EN LA**

**UN PESO 1931**

**Caja de Crédito Popular!!**

**SAN PABLO 1130 BASCUÑAN 32**

**Depósitos A PLAZO FIJO E INDEFINIDO PAGA LOS MAS ALTOS INTERESES**

**Préstamos**

**Con libreta recibe depósitos desde UN PESO**

**AHORRO a DOMICILIO PARA COLECTIVIDADES, SINDICATOS INDUS. TRAJES Y TODO GRUPO SUPERIOR A 10 PERSONAS**

## REPRESENTANTE ANTE LA JUNTA CENTRAL DE LA HABITACION

Don Oscar Tejeda Lawrence fué designado ayer representante de la Caja de Crédito Hipotecario ante la Junta Central de la Habitación Popular.

mulada por un grupo de alumnos que hoy no tienen clases, se optó por que los delegados de cada curso fueran elegidos el lunes próximo. En este caso la sesión del comité se efectuará el martes a las 2 de la tarde, en la secretaría del Centro de Derecho.

Pina'mente, habló otro alumno de la enseñanza superior, abogando por que fueran estudiados los estatutos de la antigua Federación de Estudiantes, que, en su concepto, reflejaban con exactitud el movimiento estudiantil.

A LAS 2 DE LA TARDE

# \$ 18,000 mensuales distribuirán entre los cesantes los empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad

Los empleados darán el uno por ciento de su sueldo mensual y los obreros un peso semanal. — Una comisión repartirá víveres, efectos personales y útiles a los cesantes

A iniciativa de los jefes, los empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad y de Tracción y Alumbrado, han acordado ir en auxilio de los cesantes, y, especialmente, de los que han sido empleados en dicha Empresa.

Al efecto, se designó una comisión que tendrá a su cargo la labor de distribución de los auxilios. Los empleados han cedido el uno por ciento de su sueldo mensual y los obreros un peso semanal, destinados a repartirlos entre los cesantes.

La comisión distribuidora ha iniciado sus actividades en el sentido de comprar directamente a los agricultores con el fin de obtener precios más bajos.

Se distribuirán a los cesantes víveres, efectos personales y útiles. Esta espontánea iniciativa de los empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad y de Tracción y Alumbrado, se ha prescrito para los más elogiados comentarios en los diferentes círculos.

## Noticias diversas

SE LE NECESITA EN EL MINISTERIO DE GUERRA. — En la Oficina de Parques del Ministerio de Guerra, se necesita a don Antonio Díaz Grille, para poder en su conocimiento la última resolución recaída en su presentación hecha a esa oficina.

# QUIDACION

## ANUAL de JULIO

## Pantalones

DE RICO JERSEY AFRANELADOS, ARTICULO DE MUCHO ABRIGO, EN TODOS COLORES. VALIAN \$ 12.50. AHORA

**\$ 9.50**

## Abriguitos

DE RICO TWEED DE PURA LANA. PARA NIÑOS DE 2 A 10 AÑOS. REGALAMOS A \$ 25.90 Y

**\$ 19.90**

## ABRIGOS

DE FINOS TWEEDS INGLESES DE PURA LANA, ADORNADOS CON RICAS PIELES. MODELOS DE GRAN MODA. VALIAN \$ 150 Y \$ 190. AHORA, A ELEGIR,

# ABRIGOS

CONFECCIONADOS EN RICO TWEED Y GENEROS IMPORTADOS DE PURA LANA, MODELOS Y COLORIDOS DE GRAN MODA. A ELEGIR,

**\$ 49.50**

# ABRIGOS

DE RICOS TWEEDS INGLESES DE PURA LANA, INMENSAS VARIACIONES DE MODELOS Y COLORIDOS DE MODA. VALIAN \$ 95 Y \$ 125. AHORA, A ELEGIR

**\$ 58.90**

## MEDIAS

DE SPORT IMPORTADAS, ESPECIALES PARA COLEGIALES, ARTICULO DE PURA LANA MUY ABRIGADOR. REGALO EL PAR,

**\$ 3.95**

## LANAS

INGLESAS PARA TEJER SWEATERS Y Tricotas

INMENSO SURTIDO DE COLORES EN TODAS LAS DISTINTAS MARCAS, A PRECIOS EXCEPCIONALES.

## ABRIGOS

MODELOS IMPORTADOS EN FINO PAÑO SEDAN, CON GRAN CUELLO Y PUÑOS DE PIELS FINAS, ENTERAMENTE FORRADOS EN RICA SEDA. VALIAN \$ 500, AHORA, A ELEGIR,

**\$ 290.-**

## MEDIAS

FRANCESAS DE RIQUEZIMA SEDA CON FLECHA CALADA DE FANTASIA, LIQUIDAMOS 350 DOZENAS AL INFIMO PRECIO DE

**\$ 5.95 el par**

## SWEATERS

## Tricotas

IMPORTADOS, ARTICULO DE PURA LANA Y MUY ABRIGADORES, LIQUIDAMOS TODA LA EXISTENCIA DE ESTOS ARTICULOS DE CALIDAD INMEJORABLE. LOS QUE VALIAN \$ 75 Y \$ 65 A PRECIOS DE QUEMAZON,

**\$ 18.90 c/u.**

**CASA Mc. ROSTIE HNOS.**  
— 274 AHUMADA 274 —







## Que se anticipe la fecha de la limpieza exterior de los edificios

pide un grupo de pintores, a fin de procurar trabajo a gran número de cesantes

Un grupo de pintores, reunido últimamente en una gran asamblea general, acordó pedir al público que se anticipara a la limpieza y pintura de sus edificios, ordenada por la Municipalidad para el mes de septiembre de cada año, a fin de que el gran núcleo que compone esa colectividad tenga trabajo y pueda soportar la crisis por que atraviesan sus miembros.

En este mismo sentido acordó dirigirse al señor Alcalde de Santiago, con el objeto de que inste estas ideas a los propietarios, con lo cual se vendría a aliviar la situación de cada uno de ellos y sus familias.

Por otra parte, una comisión se acordó ayer a nuestro diario y nos pidió que rogáramos a las personas que estén en condiciones de hacerlo, anticipen la fecha de la limpieza y

### Junta de Beneficencia Escolar se reúne hoy

La Junta de Beneficencia Escolar se reunirá hoy 18 a las 15 horas en asamblea general, con el objeto de elegir el directorio que ha de regir los destinos de la institución, por el período de 1931 a 1933.

Dicha reunión tendrá lugar en el Club Social de Profesores, calle Santo Domingo N.º 760.

## Que se mantenga la independencia de la Caja de Empleados Particulares

Solicitó del Ministro del Interior una comisión de este gremio. — El señor Montero prometió ocuparse del asunto. — Se le hizo entrega de una solicitud para el Presidente de la República

En la tarde de ayer el Ministro del Interior, don Juan Esteban Montero, recibió a una comisión de la Asociación de Empleados Particulares, presidida por don Alejandro Silva



El Ministro del Interior, don Juan Esteban Montero, acompañado de la delegación de la Asociación de Empleados Particulares.

Yocham, e integrada por los siguientes señores: Leopoldo Muñoz, Elías Torre Santa, Diógenes Esquivel, Juan van der Valk, Guillermo Flores y Rodolfo Molina.

Esta comisión hizo presente al Ministro la situación creada a la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, con motivo de la dictación del decreto-ley 313, y, al efecto, hizo entrega al señor Montero de una solicitud para el Presidente de la República, en que se expresa el sentir de los empleados particulares y que puede sintetizarse en la siguiente conclusión:

### SE REUNIO LA COMISION DE HORTALIZAS

A las 4 de la tarde de ayer se reunió en la Vega Municipal la Comisión que estudia la relación de precios de las hortalizas y productos de chacarías.

Presidió el administrador de la Vega, señor Pedro González y asistieron los señores Joaquín Walker Larraín, Francisco Huerta, Julio Reyes y Arturo Villarroel.

El informe quedó casi totalmente terminado y tal vez, en la próxima semana, será entregado al Alcalde señor Parada.

### La conferencia de ayer del Rev. Padre Fernández Pradel

Con numerosa concurrencia se efectuó ayer la conferencia del Rev. Padre Fernández Pradel, sobre los problemas sociales tratados por los Sumos Pontífices León XIII y Pío XI.

El conferencista explicó las circunstancias en que la famosa Enciclica Rerum Novarum fue dada a todo el orbe y los frutos que produjo, siendo origen de una nueva legislación social que poco a poco han ido adoptando todos los Estados.

Dió a conocer en síntesis toda la doctrina de ambos Pontífices sobre la cuestión social, y el pensamiento de la Iglesia sobre el régimen capitalista, sobre el liberalismo económico y sobre el individualismo.

En vista de que no era posible

### CONFERENCIA SOBRE METALURGIA DEL Sr. PROUDHOMME

Mañana a las 10 horas el metalurgista don Francisco Proudhomme, a solicitud de la Asociación de Obreros Metalúrgicos de Chile, dará una conferencia en el salón de Honor de la Universidad de Chile.

A esta reunión de carácter profesional concurrirá todo el gremio de metalúrgicos.

Tratará toda la Enciclica en una sola conferencia, esta explicación la continuará el próximo viernes a las 18.30, en el mismo local, Teatro de la Juventud Católica Feminina, Testino 765.

## El lunes, a las 11.30, presentará credenciales el Embajador Baeza

Un regimiento de infantería, la guardia de Palacio y una escolta de caballería rendirán honores al primer representante diplomático de la República española

Ayer quedó fijada para las 11.30 del lunes próximo la hora en que el primer Embajador de la República española acreditado en Chile, Excmo. señor Ricardo Baeza presentará sus credenciales a S. E. el Presidente de la República.

A las 11.15 de la mañana del lunes el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Nieto del Río, el Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Vial y el Educador S. E., capitán de corbeta, don Ernesto Julian Saint Clair se trasladarán en los automóviles del Gobierno a la Embajada de España para pasar a buscar al Excmo. señor Baeza y acompañarlo hasta la Moneda.

Frente a Palacio se encontrará formado un Regimiento de Infantería, que designará hoy la Comandancia de la guarnición, con su banda de músicos y estandarte para rendir honores al Embajador de España. Los automóviles llevarán una escolta de caballería durante el trayecto entre la Embajada y la Moneda, ida y vuelta. Por su parte la guardia de Palacio se encontrará formada frente a la puerta principal para rendir honores junto con las tropas que señale la Comandancia de la guarnición.

El Excmo. señor Baeza, acompañado de todos sus Secretarios de Estado, del Director del Departamento Diplomático, señor Germán Vergara Donoso y sus edecanes, recibirá al Excmo. señor Baeza en el salón rojo.

El primer diplomático de la República española entregará a S. E. las cartas de retiro del Marqués de Borna y presentará sus credenciales que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de la Moneda.

## El pago de la pavimentación por cuotas pide la Asociación de Propietarios

Ayer celebró sesión el directorio de esta sociedad, bajo la presidencia de don Rafael Garmendia Reyes. Se dio cuenta del ingreso de nuevos socios y se continuó estudiando la manera de seguir adelante la campaña de defensa de los intereses de los propietarios.

También se acordó enviar una nota a la Alcaldía, pidiéndole de facilidades a los propietarios para pagar por mensualidades las cuotas de pavimentación, tal como se está haciendo con el pago de las contribuciones a los bienes raíces, de acuerdo con el decreto-ley N.º 4028, del 20 de junio del presente año.

Al mismo tiempo se nombró una comisión para que se entreviste con el señor Intendente de la Provincia, con el objeto de esclarecer ciertas dudas respecto al problema de los llamamientos de los morosos.

### La audiencia Presidencial de ayer

Ayer estuvieron en la Presidencia de la República y fueron recibidos por el Excmo. señor Ibáñez, el Intendente de Aconcagua, señor Joaquín Fernández Fernández, el simpatizante don Enrique Costa Polle, el Director General del Trabajo, don Tomás Lawrence, y los señores señores Concha y Lavín.

### En la Cancillería

Ayer estuvieron en la Cancillería el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Culbertson y el Ministro del Paraguay, Excmo. señor Isidro Ramírez.

### Pavimentación de la Avenida Ecuador

Los vecinos de la Avenida Ecuador enviaron al Alcalde señor Parada una comunicación en que se quejan de la lentitud con que se efectúan los trabajos de pavimentación de la primera cuadra de esta Avenida.

Expresan los vecinos en esta nota, que desde hace cuarenta días están paralizados estos obras, lo que ocasiona grandes molestias al vecindario.

Sobre este asunto, informó al Alcalde la Dirección de Pavimentación en el sentido de que tales trabajos se habían paralizado en vista de las lluvias, pero que se reanudarán apenas el tiempo lo permita.

## Semana de Saldos

- MEDIAS de seda, sin fallas, rica clase . . . \$ 1.90
- MEDIAS de seda, malla muy fina, con flecha \$ 4.90
- MEDIAS jaspadas, imitación lana inglesa \$ 3.00
- MEDIAS hilo con seda, jaspadas, de moda \$ 5.50
- MEDIAS hilo tupido dibujos a cuadro . . . \$ 5.90
- MEDIAS de pura lana inglesa, clase fina . . \$ 6.90
- MEDIAS de pura lana, clase extra, jaspadas \$ 7.50
- MEDIAS de pura lana, borlón muy fino . . . \$ 9.80
- MEDIAS de lana finísima, gran fantasía . . . \$ 9.80
- ZOQUETES de seda natural, marca Kayser . . \$ 14.50
- CALCETINES de lana, blancos y de color . . . \$ 3.80
- CALCETINES de lana, para caballeros . . . \$ 4.50
- CALCETINES de lana niños, 4 a 10 años . . . \$ 1.90
- CALCETINES Sport imitación lana, 5 a 10 años . . . \$ 2.40
- CALCETINES Sport, pura lana, 3 a 6 años . . \$ 3.90
- CALCETINES Sport, pura lana, 7 a 10 años . . \$ 4.90
- CORBATAS, imitación seda, mientras quedan \$ 1.00

Y una infinidad de otros artículos.

**La Reina de las Medias**

— AHUMADA 360. — CASILLA 2081 —

Mandamos contra reembolso.

# HOY a las 7.30 terminará la GRAN

# LIQUIDACION

Semestral de INVIERNO de

**Gath & Chaves**

Que nada impida a Ud. visitarnos

Son las últimas horas de una Oportunidad que no volverá a presentarse

Venga Ud. temprano y ELIJA con comodidad

Hay millares de ofertas interesantísimas en todos los Departamentos

TAPADO en género de fantasía, adornado piel, modelos de gran moda, \$ 165 y

**145**

ALOS CLIENTES de PROVINCIAS

Hagan sus pedidos por correspondencia y serán atendidos con toda prontitud.

TRAJE modelo cruzado, de casimir inglés, pura lana, variedad de colores y dibujos de última moda, corte perfecto, forros extra, ANTES, \$ 168, AHORA

**128.**

TAPADOS lana con piel, para niña de 12 a 14 años, tallas 38 al 42, ANTES, \$ 300, AHORA

**78.**

TRAJE de blusa con cuello sport, en casimir inglés pura lana, colores variados, pantalón forrado, de 3 a 15 años, ANTES, \$ 39, AHORA

**29.80**

VESTIDOS en rica tranela, lindos dibujos, variedad de colores, ANTES, \$ 15.90, AHORA

**15.90**

TRAJE marinero, de fino chavot inglés de pura lana, cuello y puños de drill, corbata de raso y cordón con silbato, de 2 a 11 años, ANTES, \$ 48, AHORA

**32.**

VESTIDOS de seda europeos, varios modelos, para niña, tallas 36 al 42, ANTES, \$ 360, AHORA, \$ 59, 69 y 79; y de 9 a 12 años, ANTES, \$ 180, AHORA

**29.50**

SOBRETUDO modelo cruzado, de fino casimir doble faz, de fabricación inglesa, colores espiados y lisos, ANTES, \$ 250, AHORA

**138.**

TAPADO en paño sedán, negro, marrón, verde y azul marino, enteramente forrado seda, cuello y puños piel, \$ 390, 350 y

**290**

Nuestras Sucursales en:

Valparaíso, Concepción, Temuco, Valdivia y Talca, también terminan hoy su LIQUIDACION SEMESTRAL.



## INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 24 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 14 Y BAJARON 10 TITULOS

Más animado que en los días anteriores se mostró el mercado de valores en el día de ayer.

Las principales transacciones efectuadas le correspondieron a Bco. Chile, Tocopilla, Minera e Ind., Dichas, Disputada y Patiño.

Los conformes en bonos Hipotecarios alcanzaron a la apreciable cantidad de \$ 1.021.500 nominales.

Los precios cerraron firmes.

## FLUCTUACIONES

## SUBIERON

Bonos Hipotecarios	Tocopilla, de 27 a 28 1/2
Caja 7-12, de 68 a 70	Ganaderas
Caja 8-12, de 70 1/2 a 71	Fuegos, de 61 1/2 a 63 1/2
Bancos	Industriales
Chile, de 119 a 120	Catres, de 30 a 32 1/2
Disputada, de 7 3/4 a 8	C. Melon, de 38 a 40
Electra, de 0.50 a 0.55	Cervecerías, de 70 a 71
Minera, de 15 a 16 1/4	Gas de Santiago, de 54 a 56
Patiño, de 72 a 84	Vina, de 41 a 41 3/4

## BAJARON

Bonos Hipotecarios	Mineras
Caja 7-12, de 61 3/4 a 61 1/2	Dichas, de 0.50 a 0.50
Caja 8-12, de 74 a 75	Gente Gde, de 24 1/2 a 24
Debenures, de 43 a 44 3/4	Industriales
Caja 6 3/4-34, de 61 1/4 a 54	Paños Toms, de 18 a 17
Bancos	Telegrafo, de 25 a 24
Curico, de 60 a 55	Seguros
	Consolidada, de 25 a 24

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

## 1.ª Rueda

4000 Caja Dolls. 6 3/4-34, 54.	Vendedor, 39.79
87000 Caja 8-12, 71, abril.	Comprador, 39.77
101000 Caja 8-12, 67, julio.	
19000 Caja 7-12, 61 1/2	
14000 Caja 7-12, 61 1/2, abril 228.	
1000 Caja 7-12, 61 1/2	
8000 Caja 7-12, 61 3/4, julio.	
20000 Hip. 7-1, 62 1/2	
35000 Hip. 7-1, 62 1/2, 1928.	
14000 Hip. 8-1, 67	
7000 Hip. 8-1, 68 1/2, abril 21	
20000 Hip. 8-1, 68, 1928.	
10000 Caja 8-12, 61 1/2	
3000 Caja 8-1, 73 1/2, P. H.	
170 Gas Sigo, 35.	
2000 Dichas, 0.50	
200 Patino, 80.	
100 Patino, 80, julio 30	
100 Tocopilla, 28, agosto 13.	

## 2.ª RUEDA

6000 Caja 7-12, 63 1/2, Febrero 1929.	
78000 Caja 7-12, 61 1/2	
40000 Caja 7-12, 61 1/2, junio.	
3000 Caja 7-12, 61 1/2	
2000 Caja 7-12, 62 1/2, marzo 1930.	
107000 Caja 7-1, 70.	
12000 Caja 8-1, 73	
28000 Caja 8-12, 71, abril.	
60000 Caja 8-12, 67	
37000 Caja 8-12, 67, junio.	
86000 Hip. 7-1, 63, 1928.	
1000 Hip. 7-1, 62 1/2	
48000 Hip. 7-1, 67	
7000 Hip. 8-1, 74, 1913.	
6000 Hip. 8-1, 68, 1928.	
134 Banco Chile, 119 1/2	
1000 Banco Chile, 39.85, julio 21.	
200 Disputada, 8, Ag. 13.	
100 Minera, 16	
100 Tocopilla, 27 1/2, P. H.	
100 C. Melon, 39.	
85 Electr. Ind., 39.	
70 Gas Sigo, 35	
100 Paños Toms, 17.	

## 3.ª RUEDA

23000 Caja 7-12, 61 1/2	
1500 Caja 7-12, 63 1/2, 1929, junio.	
1000 Caja 8-12, 67	
2000 Caja 7-1, 70	
22000 Hip. 8-1, 67	
100 Debenures, 44 3/4, julio 30.	
115 Banco Chile, 120	
100 Disputada, 8, julio 30.	
500 Disputada, 8	
2000 Minera, 16 1/4, julio 30.	
100 Tocopilla, 28	
1600 Tocopilla, 28 1/2, julio 30.	
100 Fueros, 63 1/2, Ag. 13.	
100 Electr. Ind., 40	
50 Gas Sigo, 35	
100 Telegrafo, 24.	

## FUERA DE RUEDA

15000 Caja 8-1, 73 1/4	
300 Chilena Cons., 24.	
32000 Caja 8-1, 73	
32000 Hip. 8-1, 67.	

## OPERACIONES EN VALPARAISO

## 1.ª Rueda

11000 Hip. Ch. 7-1, 63	
300 Tocopilla, julio 30, 27 3/4	

## CAMBIO

Vendedor, 39.85	
Comprador, 39.85	

## 2.ª Rueda

100 Gente Grande, 24	
300 Vina, Ag. 13, 41 1/2	
50 Vina, 42	
2000 5 julio 21, 39.82	
6000 5 julio 21, 39.81	
2000 5 julio 21, 39.80	

## COTIZACION DE METALES

## CORRESPONDIENTE A AYER

Estano, contado: £ 113.00, a plazo 114.17.	
Subió, al contado: 415.0, a plazo 417.8.	
Cobre Standard, al contado £ 35.0, a plazo 35.12.	
Subió, al contado: 112.8, a plazo 111.3.	

## LOS GASES DEL ESTOMAGO HACIAN SUFRIR AL SEÑOR ROMULO GONZALEZ V.

En Tanlac encontró alivio

(Certificado N.º 81).

"Por mucho tiempo sufrí de gases en el estómago", dice el señor Romulo Gonzalez V., calle Manuel Bulnes 720, Concepción. "Tomé algunos remedios, pero sólo logré obtener una mejoría temporal, pues estos gases me molestaban tanto después de las comidas, que siempre me era imposible encontrar un momento de tranquilidad. Por avisos leídos en los diarios, me resolví a tomar el Tanlac, y después de haberme tomado algunos frascos, los gases han desaparecido por completo, y me encuentro en perfecto estado."

La mayoría de los enfermos del estómago han encontrado alivio rápido tomando Tanlac, con frecuencia aún después de unas pocas dosis. Si padece usted malea digestión, estreñimiento, insomnio, gases, etc., o de cualesquiera otros padecimientos del estómago, compre desde luego Tanlac. Lo beneficiará lo mismo que ha beneficiado a un sinnúmero de pacientes.

A base de: Extractos fluidos de quinina, genciana, cascara sagrada, berberis, perejil bravo, guinó, alvite, aromatisantes, y colorantes. Anís, glicerina, alcohol, agua — M. R.

## MATADERO MUNICIPAL

## ENCIERRA PARA BOY

G. mayor	G. menor
Bueyes ... 101	Corderos ... 2078
Novillos ... 191	Cerdos ... 423
Vacas ... 294	Cabros ... 8
Q. vivos ... 47	Terneros ... 64
Id. en vara ... 25	
TOTAL ... 650	TOTAL ... 2363

## PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1.ª ... 1.15 a 1.20	
Id. de 2.ª ... 1.00 a 1.05	
Id. de 3.ª ... 0.80 a 0.90	
Carnes de novillo, 1.ª ... 1.25 a 1.30	
Id. de 2.ª ... 1.10 a 1.15	
Id. de 3.ª ... 0.95 a 1.05	
Carne de vaca, 1.ª ... 1.20 a 1.25	
Id. de 2.ª ... 1.05 a 1.10	
Id. de 3.ª ... 0.80 a 0.90	
Carnes de cordero, 1.ª ... 2.00 a 2.10	
Id. de 2.ª ... 1.80 a 1.90	
Id. de 3.ª ... 1.30 a 1.40	
Carnes de oveja, 1.ª ... 1.40 a 1.50	
Id. de 2.ª ... 1.20 a 1.30	
Id. de 3.ª ... 1.00 a 1.10	
Carnes de cabro ... 1.20 a 1.30	
Carne de cerdo, 1.ª ... 1.30 a 1.40	
Id. de 2.ª ... 1.10 a 1.20	

## CAMBIO

COMERCIAL ... 39.82  
UN PESO VALE ... 6 1/32

## BANCO ALEMAN TRANS-ATLANTICO

PAISES	90 d/v.	Vista
--------	---------	-------

Libra esterlina ... 39.90	40.20
Dólar ... 8.28	8.28
Francos suizos ... 1.61	1.61
Francos franceses ... 0.32.55	0.32.55
Lira italiana ... 0.43.30	0.43.30
Peseta ... 0.78	0.78
Peso argentino ... 2.58	2.58
Reichsmark ... 1.96	1.96
Sol peruano ... 2.38	2.38
Corona checa ... 0.24.5/8	0.24.5/8



## El Prophy-lactic limpia y dá masaje

Gracias a la forma de sierra de las cerdas y al copete en la punta, el cepillo Prophy-lactic de copete limpia los dientes por todas partes y dá masaje a las encías, conservándolas sanas.

Si prefiere la forma ovalada, use el Prophy-lactic oval. El Prophy-lactic Messo, que dá un masaje eficazísimo, se recomienda especialmente para encías pulidas y sensibles.

Modelos y tamaños — y selecciones de cerdas — todas de calidad superior con mangos transparentes en colores.

Se venden siempre en caja amarilla.

Cepillos Prophy-lactic para los dientes

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

Obra de 2 modos a la vez

Base: menthol, alcanfor, eucalipto, trementina, tomillo, etc. — M. R.

Li.-G.

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cantid.	Precio	Cantid.	Precio

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cantid.	Precio	Cantid.	Precio

## BONOS DEL ESTADO

Edificación 7-1 ... 94			
Apost. Naval 8-2 ... 100			
Canal, Mapocho 8 ... 100			
San Bernardo 8 ... 70			
Punta Arenas 8-5 ... 75			
San Antonio 8-5 ... 70			
Concepción 7-3 ... 70			
Fuertes 7-10 ... 70			
Regadio 8-2 ... 74			
Regadio 8-1 ... 74			
Regadio 7-1 ... 74			
Regadio Tacna 8-1 ... 74			
O. Públicas 7-1 ... 60			
Deuda Interna 7-1 ... 60			
Av. España 8 ... 80			

## BONOS HIPOTECARIOS

Caja 7 1/2 ... 10000	72	19000	61 1/2
Caja 8 1/2 ... 10000	72	34000	67
Hipot. 7-1 ... 5000	62 1/2	7000	67
Debenures ... 100	44 1/2	100	45
E. Electricas ... 30	40	100	40

## BANCOS

Chile ... 100	119 1/2	300	120
Chileno ... 178	60		
Hipotecario ... 20	280		
Nacional ... 300	15 1/2	165	55
Curico ... 300	15 1/2		

## CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cantid.	Precio	Cantid.	Precio

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cantid.	Precio	Cantid.	Precio

## BONOS DEL ESTADO

San Bernardo 8 ... 70 c			
Puentes 7-10 ... 70 c			
D. Interna 7-1 ... 30 c			

## BONOS HIPOTECARIOS

Caja 8-1 ... 65 c			
Caja 7 1/2 ... 70 c			
Caja 7 1/2 ... 61 1/2 v			
Caja 8 1/2 ... 67			
Abt. 8 1/2 ... 71 c			
Caja 8 1/2 ... 73 v			
Caja 6 3/4-34 Dila. ... 54 c			
Hipot. 7-1 ... 62 1/2 c			
Hipot. 8-1 ... 44 3/4 tm			
E. Elect. Ind. ... 40 v			

## BANCOS

Curico ... 55 v			
Chile ... 120 v			
Chileno ... 60 c			
Hipotecario ... 230 c			
Nacional ... 15 1/2 c			

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

**ACCIONES Y BONOS**  
NUEVA YORK, 17. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:  
Anglo Chilean Nitrate, uno.  
Brazilian Traction, 20.87.  
Electric Bond Shares, 39.50.  
Incoel Utilities Imp., 29.25.  
United Founders, 5.12.  
Chile, bonos 6 o/o, 1960, 37.  
Chile, bonos 6 o/o, 1961, 35.  
Chile, Caja Hip., bonos 6 o/o, 1931, 79.  
Chile, Caja Hip., bonos 6 1/2, 1937, 10.  
Peru, bonos 6 o/o, 1960, 20.50.  
Allis Chalmers, Manf., 24.12.  
American Foreign Power, 20.37.  
American Metal Co., 11.52.  
American Radiator, 13.37.  
American Smelt and Refg., 33.25.  
American Tel. and Tel., 176.37.  
American Woolen, 7.12.  
Asconda Copper Co., 25.62.  
Andes Copper Co., no se cotizó.  
Atchison Topeka, and S. F. RR., 10.37.  
Bethlehem Steel, 44.25.  
Bendix Aviation, 20.50.  
Canadian Pacific RR., 26.50.  
Carro de Paseo Copper Co., 17.80.  
Commonwealth Southern, 9.37.  
Dugent de Nemours, 87.50.  
Fox Films, 16.25.  
General Asphalt, 20.87.  
General Electric, 41.25.  
General Motors, 37.37.  
Great Northern RR., 47.  
Hudson Motors, 13.00.  
International Cement, no se cotizó.  
International Harvester, 42.  
International Petroleum, 11.50.  
International Tel. and Tel., 31.25.  
Kaiser Steel Corp., 19.  
Montgomery Ward, 30.  
Missouri Pacific R. R., 24.50.  
National City Bank, 80.75.  
National Cash Register, 25.  
National Dairy Products, 34.50.  
North American Co., 69.25.  
Ohio Oil, 9.75.  
Packard Motors, 7.25.  
Patio Mines and Ent. Cons., 10.  
Radio Corporation, 18.  
Southern Pacific RR., 80.80.  
Standard Brands, 17.75.  
Standard Oil, Cal., 35.75.  
Standard Oil, New Jersey, 38.  
Texas Gulf Sulphur, 35.50.  
Union Pacific RR., 161.  
United Aircraft, 27.75.  
United Corporation, 22.62.  
United Gas Imp., 29.37.  
U. S. Leather, 7.62.  
U. S. Rubber, 14.12.  
U. S. Steel, 94.50.  
Utilities Power Light







## Esta noche en el Benjamín Tallman

interviene Osvaldo Sánchez con Luis Aguilera

Novedoso resultará el programa que esta noche se desarrollará en el ring del Benjamín Tallman, San Francisco 685, con motivo de beneficiar a Francisco Gamboa, padre del afortunado Juan Gamboa.

El programa de esta noche en el Tallman es el siguiente:

Domingo Cañas, del C. Rico, con Juan Carrasco, del Tallman.

Emeraldo Córdova, del San Gerardo, con Humberto Lucero, del Tani.

Carlos Cruz, del Tallman, con Pedro Campos, del Tallman.

Rosalindo Gálvez, del Tracción, con Orlando Jofré, del V. Salazar.

Carmelo Díaz, del Tani, con Luis Romero, del Tallman.

Pablo Paredes, del San Gerardo, con Enrique Díaz, del Tallman, semi-fondo.

Match de fondo, entre Juan Martínez, campeón del Ejército, con Juan Gamboa, del Tallman.

Presentación académica entre Osvaldo Sánchez y Luis Aguilera.

## Hernández y Vergara pelean esta noche en El Tani

Actuarán los campeones del R. Núñez B. C.

En el ring del Tani, calle Santiago 1134, se desarrollará esta noche a las 21.30 el programa concertado entre los muchachos de este club y los del Rodolfo Núñez. Las dos instituciones han puesto en el programa a muchachos destacados, lo que le da un interés especial a la velada.

rique Queraltó, del R. Núñez, con Juan Padilla, del Tani, con Héctor Chacón, del R. Núñez.

Raúl Cortés, del Tani, con Manuel Campos, del R. Núñez.

Pedro Claro, del Tani, con Nolasco Leones, del R. Núñez.

José M. Soto, del Tani, con Luis Arangua, del R. Núñez.

Semi-fondo, Orlando Vergara, del Tani, con Luis Núñez, del R. Núñez.

Match de fondo, Eduardo Hernández, del Tani, con Leonidas Vergara, del R. Núñez.

El programa del festival del sábado es el siguiente:

Jorge Carrasco, del Tani, con En-

## Es probable un match de Purcaro

Su rival sería Filiberto Mery

Ayer fuimos informados por el promotor Vergara, que debido a las numerosas suspensiones que sufrió el match entre Vicentini y Mery, el 28 del presente, debido a las lesiones sufridas por ambos, se había acordado anular el combate.

Nos agregó que espera organizar un match entre Godofredo Purcaro y Filiberto Mery, encuentro que se celebraría en la noche, ya que en una ocasión el argentino venció a Mery y otra el chileno a Purcaro.

Vicentini lesionado

NO PELEARÁ CON MERY EL 26

El lunes pasado, después de su en-

trenamiento, Luis Vicentini se lesionó el dedo anular de la mano derecha, herida que se sufrió casualmente en el baño.

El pugilista no le dio mayor im-

## Una indisposición de Trillo le privará de actuar mañana con Osorio

Lo reemplazará el nortino Juan Cepeda. — Turra, José Silva, Carrizo, Gabriel González, Ibáñez y Ronda completan el programa

Una ligera indisposición del peruano Trillo le privará de actuar mañana con Domingo Osorio. El peruano se ha resfriado, por lo que movió a la empresa a buscar un reemplazante.

En las últimas horas de la noche, fuimos informados por la empresa de que había concertado el match con Juan Cepeda, profesional que se encuentra en Valparaíso, de donde llegará por el expreso de la mañana de hoy.

A continuación hará su primera pelea de profesional Elías Carrizo, frente a Gabriel González.

Ronda con Ibáñez

El penúltimo match de la tarde será concertado en 10 rounds a los pesos plumas, Ernesto Ronda con Ubaldo Ibáñez.

MAÑANA ES EL PESAJE

El pesaje de todos los competidores se efectuará mañana a las 9 horas en la Federación de Box de Chile, en su nuevo local de la calle Testinos 155.

## Quintín Romero ha resuelto pelear

Se medirá en un match a 10 rounds el 8 del próximo mes en Valparaíso con José Concha

Un buen encuentro ha organizado para el 8 de agosto próximo, la empresa del Reina Victoria, de Valparaíso, el match entre Quintín Romero y José Concha.

Romero, que había pensado retirarse del ring, espera tener una buena actuación frente al vencedor de Ferrara, pues en su entrenamiento

portancia a la herida; pero ella fue en aumento hasta obligarlo a suspender temporalmente sus trabajos. En la tarde de ayer fue atendido profesionalmente por el doctor Alfredo Santelices, médico oficial de la dirigencia, quien expidió el siguiente certificado:

"El facultativo que suscribe, certifica que el señor Luis Vicentini tiene una lesión en un dedo de la mano derecha, necesitando un reposo de unos 15 días por lo menos para su tratamiento." (Firmado)—G. A. Santelices T."

guerra Alcorita, en que actuarán muchachos de mérito, y que todos juntos forman el mayor linde de orgullo de las instituciones.

Picudo como match de fondo el de Evaristo Beiza, del Girardi, y José Calafes, del Alcorita, que siempre se han distinguido por su espíritu combativo, y como conocen el box, harán una buena pelea.

Como se ve, Vicentini se verá imposibilitado para cumplir su compromiso con Mery el 26 del mes en curso, pues como según el doctor Santelices, necesita por lo menos 15 días de reposo, el match no podrá realizarse hasta la primera quincena de agosto.

El match de semi-fondo está a cargo de Segundo Orellana, del Girardi, y C. Rosa, del Alcorita, muchachos que están bien preparados.

Los otros encuentros son:

German Basadre, del Girardi, con M. Páez, del Alcorita.

Gilberto Silva, del Girardi, con C. Guardia, del Alcorita.

Carlos Clavero, del Girardi, con G. Paredes, del Alcorita.

Pedro Cortés, del Girardi, con J. Gallegos, del Alcorita.

**DURAZNOS**

RELADOS SIN SODA

SANOS, VITAMINOSOS, CREADOS AL SOL

DE ALTURA

**OSO**

## Los trabajos efectuados en la mañana de ayer en el Club Hípico

PISTA DE ARENA	
Full de Ases	montado por aprendis, pasó 1,400 metros en 1.33 4/5.
Mandalay	con W. Fuentes, largo 700 metros en 49.
Salvación	con J. Silva, pasó 1,400 metros en 1.35.
Tabarés	con A. Carveres, movió 600 metros en 40 2/5.
Duroc	montado por L. Gallardo, pasó 1,200 metros en 22 2/5.
Luis d'Oreans	con A. Rebolledo, pasó 700 metros en 46; repitió en 46 2/5.
Manilla	montada por W. Fuentes, pasó 1,000 metros en 1.8.
La Beata	con C. Guerra, pasó 1,200 metros en 1.19 2/5.
Dundas	con R. Olguín y Pinch con L. Fuentes, pasaron 1,000 metros en 1.19 2/5. Ganó Dundas por dos cuerpos.
Manilla	montada por aprendis, movió 600 metros en 38 3/5.
Ojeada	con aprendis, largo 700 metros en 45 3/5.
Heregía	con H. Moya, pasó 800 metros en 56.
Radulaque	con W. Fuentes, pasó 700 metros en 53.
Ascensión	con R. Olguín, largo 800 metros en 53.
Zurda	con O. Ulloa, movió 200 metros en 12 1/5.
Bodas de Oro	con J. F. Fuentes, pasó 1,200 metros en 1.22.
Dignidad	montada por aprendis, pasó 700 metros en 45 3/5.

**LOTERIA**

AGUSTINAS N.º 1177, ANTIGUA CASA SPOERER, MERCED N.º 868

COMPRE SU BOLETO ANTES DE LAS 12 A. M., Y OBTENDRA LOS \$ 200,000

A. SIVORI

# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.

- 1.- Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.- Arboles y Plantas.
- 3.- Arriendos buscados.
- 4.- Arriendos ofrecidos.
- 5.- Automóviles y rodados en general.
- 6.- Aves y Animales.
- 7.- Bañeros y Veraneantes.
- 8.- Citaciones y Notificaciones.
- 9.- Compra y venta de mercaderías en general.
- 10.- De interés para el hogar.
- 11.- Diversos.
- 12.- Educación e Instrucción.
- 13.- Empleados particulares (Buscados y ofrecidos).
- 14.- Empleados domésticos (Buscados y ofrecidos).
- 15.- Garajes.
- 16.- Hoteles y Pensiones.
- 17.- Judiciales.
- 18.- Maquinarias y Accesorios.
- 19.- Materiales de construcción.
- 20.- Muebles y Menaje en general.
- 21.- Negocios e Instalaciones (Compra y Venta).
- 22.- Objetos perdidos, y personas buscadas.
- 23.- Oficinas y locales comerciales.
- 24.- Operarios y obreros (Buscados y ofrecidos).
- 25.- Productos medicinales.
- 26.- Profesionales diversos.
- 27.- Propiedades (Compran).
- 28.- Propiedades (Venden).
- 29.- Propuestas.
- 30.- Remates voluntarios.
- 31.- Sociedades y Prestamos.

## 2.-Arboles y plantas

COMPRO PLANTAS PLATANOS orientales. Casilla 3098. 4097-19 J.

CRUADERO ARBOLES, BRASIL 389, realice plantas injertadas, bellísimas precios. 4978

PLANTAS FINAS VENDO DE OCA- eldon. Carrion 1370. 4938-19 J.

CRUADERO, MONITAS 741, REALI- 30,000 plantas frutales, por mayor, precios convencionales. 4893

CRUADERO SANTA ANA DE MAL- po. Naranjos injertados primera clase, fruta excelente, precios más baratos cualquier cruadero. Briceño Olivares, Buln, Maipo. 4320-19 J.

CRUADERO "VATEL", NUEVA RE- mesa de árboles envío a su depósito, especialmente Naranjos Thompson, Washington, limonero, cerezo, duraz- nos y peras para parones. Irra- raval 361, frente Av. Seminario. 5104

SEMILLAS, ALMACIGOS, DESEAN BUENO, barato, garantido. Visiten la Semillería Levy, Mercado Central 345. 19-J

NOGALES NUEVOS, 45 MATAS, vendiendo de ocasión, Avenida Suber- caseaux 3529. 19-J-5019

## 3.-Arriendos busca- dos.

BARRO FORESTAL NECESITO, PIR- sa sacada, con casita, 2500 pro- carla X. Y., Testinos 370, oficina 202. 18-J-4775

DESEO CASITA MODERNA, DECE- te, dos dormitorios, etc. Valor \$ 300. Escribir, Huertano 3112. 4082-19 J.

NECESITO CASA CENTRAL GRAN- de, confortable, canon hasta \$ 900. Buzancas 1833, Of. B. 3072

## 4.-Arriendos ofreci- dos.

40, 63 CASITAS INDEPENDIENTES, Luz, Delicias 3523. J. 20

\$ 100, 130, 140, CASAS CUATRO PIE- zas, Carmen 197. 19-J.

SE ARRIENDAN CASITAS, SALVA- dor 1863. 1749-31-J

450 ESPLINDIDOS ALTOS, MODER- nos, mucha luz, Santa Isabel 53. 4322-19 J.

600, ARRIENDO CASA, ESQUINA flamante, 6 piezas, parquet, hall, 2 toaletas instaladas. Moneda 1603. 4318-18-J

CHALECITO DOY EN ARRIENDO, con o sin muebles; baño y cocina aparte. Números de habitaciones, lavatorio, baño instalados. Telé- fono 87888. 3786-30 J.

ARRIENDO CASA QUINTA, PEDRO Lucio Cuadra 840, Rufoa. 4283-18-J

3,500, SANTO DOMINGO 735, DOS lujosas casas comunicadas, apro- piadas en residencial; también se- paradamente. Numerosas habitaciones, lavatorio, baño instalados. Telé- fono 87888. 3786-30 J.

ALTOS 7 DORMITORIOS, BARRIO IN- stalado, Santa Rosa 731. 4057-23-J

ARRIENDO COMODO DEPARTA- mento, baño, absoluta independen- cia, apropiado caballero solo. Ban- deras 765. 4226-18-J

COMODA CASA, SIETE PIEZAS Y hall, arriendo \$ 290, Rogelio Urte 1218. 4346-18 J.

\$ 375, REGIA CASA, MATUCANA 47. 4343-23 J.

CASITAS CALLE, TODO SERVICIO, Maipo 73. 3763-18 Jn.

100, ARRIENDO CASITA TRES PIE- zas, Cochran 1423 A. 3795-19 J.

140, 150, 170, CASAS, AVENIDA de la Paz 279. 4299-29 J.

160, 170, 200, ARRIENDANSE CA- sas nuevas, toda comodidad. Gálvez 352. 4294-18-J

ARRENDAMOS 220, CHALETS CON autos. Carrion 1610. 5316-03-J

\$ 250 ARRIENDASE CASA, CHILEO 1164. 19-J-4361

425, ALTOS MODERNOS DE ES- quina, muy bien tenidos. Rivas 1703. 4481-18-J

260, BAJOS MUY MONOS, APRO- piados matrimonio solo, Olivares 1359. 4481-18-J

300, ALTOS, 3 DORMITORIOS A LA calle, Lord Cochran 194. 4481-18-J

280, CASA BAJOS, SIETE PIEZAS, dependencias, Copiapó 340. 19 J.

CASA, LUZ Y GARAGE, 200, GAY 1754. 18 J.

ARRIENDASE CASA, SANTA FILO- mena 189. 4534-18-J

ALTOS NUEVOS, SIETE PIEZAS arriendo, Union Americana 55. 18-J

CHALECITO RECIENTE CONSTRUIDO arriendase; living, comedor, 3 dor- mitorios, pieza de baño y demás de- pendencias. Av. J. M. Infante, 4 cuadras de Providencia. Tratar Echeve- rria 947. 4583-18 J.

\$ 330 CONFORABLE CHALET MO- derno, jardín, arboles frutales, depen- dencias, calle Eduardo Llanos 24, 100 metros Pedro Valdivia, carros 34, paradero 11. 4582-18 J.

580 ARRIENDO FLAMANTE Y CO- modo chalet, aboleada frutal, paron, gallinero. Av. Domingo Cana 1878. 4581-19 J.

210, ARRIENDASE CASITA, CUEVAS 1408, Tratar: Matia 655. 4461-18 J.

## CHALET 6 PIEZAS, SERVICIOS, BA- ño, arriendo. Barros Arana 1491. Llano Subcaseaux. 4580-18 J.

ARRIENDASE CASA BAJOS, MAGNI- fica Alhuacion, Monjitas 473. 4492-19 J.

ARRIENDO EN 500 PESOS CASA- quita nueva, con dos grandes loca- les, cuatro piezas, comedor, baño, despensa y más comodidades. Gran Avenida 5867, Tratar: San Diego 215. 4641-19 J.

ARRIENDASE CASA OCHO PIEZAS y dependencias, Condor 1320, altos. Llaves y tratar: Condor 1312. 4638-19 J.

\$ 600 CHALET, QUINTA GRANDE, 475, chalet 4 dormitorios, 8280 ca- sa bañada instalada, \$ 180 casita quin- ta grande, Avenida Holanda 530. 4750-19-J

200 REBAJADO ARRIENDO CASITA nueva, baño instalado, Blanco Rusada 2862. 4748-19-J

330, ARRIENDO CHALET MODER- no, 4 piezas habitación, hall, terran- za, baño y servicios. Av. Italia 1571. 4809-19-J

480, CASA COMODA, HUERFANOS 2262, Plaza Brasil. 4863

ARRIENDO PIEZAS CON SIN MUE- bles a caballeros solos. Centralinas y con vista a la calle. San Pablo 686. 4744-19-J

TEATINOS 610 Y 630, ARRIENDANSE casa en alto, Tratar: Santa Rosa 434. 4521-18-J

ARRIENDO CASA BAJOS, 3 PA- tios, Nataliel 111, tratar: Nataliel 113. 4733-19-J.

\$ 450 CHALECITO LOS PISOS, SIETE piezas, dos toaletas instaladas, servi- cios, gas, carros una cuadra, León Gallo 748. 4728-18-J

180, 120 ARRIENDO CASAS CUATRO piezas, patio, Alameda 3081. 4727-19-J

300 ARRIENDO CASAS FLAMANTES Eyzaguirre 656. 4719-19-J

420 CHALET NUEVO, LOS LEONES, arriendo. Edificio Díaz, oficina 86. 4690-19-J

156 CASA CONFORABLE, CAS- tro 570. 4610-19-J

280 ARRIENDASE ASOLEADA CASA un paso Vieja Mackenna, Pove- nir 43. J 18

CASA OCHO DEPARTAMENTOS, de- pendencias, otra chica, para matrimo- nio solo. Vieja Mackenna 104. 4688-19 J

ARRIENDASE CASA BAJOS, SIETE piezas fuera servicios, dos patios, Cochran 417. 4690-19 J

ARRIENDO CASA GRANDE, EN BA- jos, para industria, central, Eme- raldo 869. J 19

\$ 400 SE ARRIENDA CASA NUEVA, baño instalado, Barrio Bellavista, ca- lle del Sol 9374. Llaves y tratar: Jaraquemada 330. Teléfono 60. Los Guindos. 4430-18 Jn

\$ 180, MUJICA; \$ 200, Condell; \$ 200, Arturo Prat; \$ 280, Porvenir; \$ 280, 300, \$ 350, Gálvez; \$ 280, Lastra; \$ 350, \$ 500, Merced; \$ 350, Santa Victoria; \$ 400, Irrazaval; \$ 550, Lira; \$ 800, San Martín, arriendan- se. Tratar, Alberto Prado Molina. Testinos 333. 20 Jn

ARRIENDO CASITA FLAMANTE, ES- peranza 1031. 18-J-4784

375 ARRIENDASE CASA NUEVA, Morandé 778-A. Llaves: San Pablo 1210. 18-J-4770

\$ 430 ARRIENDASE CASA NUEVA, 4 dormitorios, living-room, comedor, dependencias, Maestranza 92. Lla- ves: 94. Verla: 2-4. 19-J-4761

ARRIENDASE CASAS DIFERENTES precios. Herrera 616. 18 J.

ARRENDASE CASITA TRES PIE- zas, Pedro Valdivia 3545. 19 J.

ARRIENDANSE CASAS BUENA CO- modidad. Llaves: Maule 312. 18 J.

## CON FACILIDADES DE PAGO

rendemos alfombras de todas procedencias. Lámparas diversas, sillas, Servicios Cristalería y Porcelana finos. Cubiertos de plata en estuches. Mantelería fina, etc.

ORIENTAL, CARPET.—Moneda 835. — Casilla 3097. 18-J

CASAS CON TODO CONFORT, AS- censor, recién refaccionada, se arrien- dan en Galería Alessandri. Adminis- tración. 4687-19 Jul

\$ 180, CASITA MODERNA, MARU- FI 422. 4684-19-Jul

PIEZA CASA FAMILIA, ROZAS 1267. 5033-19 J.

80 CASA DOS PIEZAS, PATIO, SER- vicios, luz, agua inclusive. Pedro Lagos 614. 5031-19 J.

700 BAJOS SIN ALTOS, DIEZ HA- bitaciones, seis de servicio, hall, pa- rón, sillón grande, Gálvez 153. J. 19

\$ 120 ARRIENDASE CASA INDEPE- diente, todo servicio, San Pablo 2250. 5023-19 J.

200 LINDA CASA 4 HABITACIONES y dependencias, paron. Schlack 415, altura Recoleta 1300. 6028

ARRIENDO BONITA ESQUINA CON habitación, cualquier negocio. 150. Mapocho 2201. 5027-19 J.

ARRIENDO DOS PIEZAS, BRASIL 1564. 5026-19 J.

400 A 450 ESPLINDIDAS CASAS. Catedral 1533-1559. 5025-19 J.

SAN LUIS 1470, CASA MODERNA, rebajada, 200. 5024-19 J.

GRAN CASA ESTUCADA, GALEINE- ro, paron, Inglaterra 1057. 5024-19 J.

220, GRAN CASA SEIS HABITACIO- nes, gran patio, dos subterráneos, entrada, carruaje, Concon 205, prin- cipio gondola Pila. 4681-20-J

160, ARRIENDANSE CASITAS 5 piezas, Gay 2514. 4878-19-J

PIEDRO DE VALDIVIA 250, VENDO chalet o permito ser grande y lujoso chalet, apropiado para dos o tres matrimonios o para instalar oficinas en los bajos; constan estos de comedor, hall, salita, salón, cu- ritorio, billar, toilet; los altos se componen de ocho dormitorios, tres baños, baño, galería, todo es- pacioso, aislado, en perfecto esta- do; garage, jardines, arboleda; ex- tension, 4,500. Para visitar todos los días los Domingos, de 2 a 5.

ARRIENDANSE CASAS, GARCIA Reyes 55-A y 61; canon, 376 y 300. Almarén Erramón Escala 2498, 200 pesos. Tratar, García Reyes 45. 4893-19-J

\$ 400, ARRIENDO CASA, San Isi- dro 455. 4892-20-J

BAJOS OCHO PIEZAS FUERA DE- pendencias, Vergara 222. 4855-19-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIE- zas, A. Prat 738. 4918-19 J.

\$ 180!!! ARRIENDASE ESPLINDIDA casa, habitaciones, Santo Domingo 2780. 5017-19 J.

\$ 190 ARRIENDO CASITA, SANTA Victoria 473. 5014-19 J.

PIEZA AMOBLADA 60, GRANADO 542. 5010

PREZCO DEPARTAMENTO INDE- pendiente, Olivos 972. 19-J

200 CASA ALTOS, RECIENTE REPA- cionada, Loreto 497. 5005-19 J.

\$ 250 ARRENDARIA PERSONAS HO- norables, sin niños, departamento in- dependiente, higiénico, cuatro habi- taciones, dependencias, gas, jardín, Avenida Cañas 1645, Sudon. 4994-19-J

ARRIENDO CASA GRANDE ASOLEA- da, jardines, Santos Dumont 806 B. 4996

ALTOS CUATRO PIEZAS, COCINA, bañ. instalado, San Antonio 434. 4997-20-J

\$ 325 ARRIENDASE CASA 9 PIEZAS, hall, aire, luz, sol, Verla: Calle Dec- tor Bruening 681. 4998-19-J

PIEZAS BALCON CALLE, AVENIDA Paz 251. 4972-19-J

\$ 650 MAGNIFICOS BAJOS OCHO piezas, Eulogia Sánchez 11. 4973

300 CASA SEIS PIEZAS, HALL, BA- ño instalado, General Mackenna



## MARMOLERIA CEPPI

Av. SEMINARIO 381  
TELEF. 81083

SE CASTRO 78-TELEF. 83217

400 ALTOS MODERNOS, ASOLEA-  
das, cuatro dormitorios, hall, dos ba-  
ños instalados, arriando, Gálvez  
238. 5076-19-J

BARRIO ALTO, PROPIEDADES MO-  
dernas, toda comodidad, arriendo,  
Irrazaval 3378. 5074

GRAN CHALET CON ESTABLE, LE-  
chería, gallineros, 6000, Irrazaval  
3378. 5074

400 ARRIENDASE BUENA CASA  
grande, asoleada, 5000, Irrazaval  
3378. 5074

CASAS MODERNAS, RECOLETA 270,  
19-J

400 COMODA ELEGANTE CASA, TO-  
corno 339. 5069

16, 18, 23, 27 SEMANALES ARREN-  
do, casita, 5000, 19-J

1740, administración. 2088-19-J

CASAS NUEVAS, REBAJADAS, GE-  
neral Velázquez 89. 19-J

110 CASITAS NUEVAS, LUZ GRATIS,  
Ecuador 4014. 19-J

120 CASITAS REBAJADAS, MOLINA  
618. 19-J

100 ARRIENDO UNA CASA 5 PIE-  
das, todo servicio, gas, Huérfanos  
8047. 19-J

210 CALLE INTERIOR, COMODAS  
casas, Grajales 2524. 19-J

ARRIENDASE CASA BAJOS, 9 PIE-  
das, asoleada, bonito, parra, Gálvez  
Bascuñán 288. 19-J

400 SERRANO 360, ESPLENDIDOS  
baños modernos, toilette instalado,  
perfecto estado. 5095-19-J

PIEZA, SAN ANTONIO 265. 5094

ARRIENDASE CASA EN ERASMO  
Escalá y Libertad, de 330 a 300.  
Tratar Erasmó Escalá 2710. 19-J

ARRIENDO QUINTA, CASA SOLO  
cuidador, Unión Americana 148. 19-J

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS, MA-  
tucaña 37. 19-J

CASAS COMODAS, BULNES AL LLE-  
gar a la Alameda, arriendo, Tratar  
Ar. General Velázquez No 20. 19-J

125 CASITAS, SAN DIEGO 1252-  
19-J

ARRIENDO EXTENSA CASA CON  
gallón para industria, Santo Domín-  
go 662. 19-J

ARRIENDO CASAS, PIEZAS, GAN-  
darillas 161, cerca Vega. 19-J

ARRIENDO CASITAS INDEPENDIEN-  
tes, dos pisos, Camilo Henríquez 661.  
19-J

ARRIENDASE CASA, BASURAN 474,  
6 habitaciones, gran sitio, arrojada.  
19-J

400 ESPLENDIDA CASA ASOLEADA,  
piernas, fuerza, servidumbre, Unión  
Americana 289. 5108-22-J

300 CASA MODERNA, 5 PIEZAS,  
fuerza, dependencia, San Camilo 869.  
5109-22-J

5.-Automóviles y ro-  
dados en general.

ENSERAR MANEJAR AUTOMOVILES,  
dejando carnet, Autorizado, direc-  
ción tránsito, Carrera 401, Alto. 4893-J. 27

SI DESHA UD. EFECTUAR UNA RE-  
paración a su automóvil Ford, vaya  
al Garage de Bea, Fernández y Cia.  
Lda, Victoria Mackenna 194. 19-J

AUTOMOVILES, DESDE \$ 500.-,  
Brusadelli y Manni, Delicias 1312.  
31-Jul.

AUTOMOVILES CERRADOS Y TU-  
rismo, modernos, de gran oportuni-  
dad, Sotomayor 19. 21-J

FORD 1920-30, CERRADOS Y ABIE-  
ros, Nash, y Auburn 1931, De Soto  
Autismo 1930, Graham-Paige cerrado 4  
relaciones, todos perfectamente re-  
visados, vende de oportunidad, Huidobro  
y Ocampo, Delicias 1740. 4056-18-J

CAMIONES COMPRA, PAGO SITIO  
grande, Playa Zapallar, 25.000, Ode,  
Morandé 237. 4108-18-J

AUTOMOVIL BUICK, MODELO CA-  
dillense, vende urgente, \$ 1.100 al  
contado, verio, Garage Vogel, Pro-  
videncia 1162. 4502-18-J

BOXES ARRIENDO, GARAGE BRIS-  
col, Rosas 2327. 4342-13-J

VENDO CAMION CHEVROLET 1 1/2  
tonelada, Tratar: Santo Domingo  
4922. 4633-18-J

LOS MEJORES AUTOMOVILES DE  
oportunidad los encontrará en Siglo  
XX 146. 4742-18-J

AUTOMOVILES USADOS OFREC-  
e Agencia Automóviles Marmon, Deli-  
cia 1327. 31-Jul.

PERMUTO POR AUTO, SITIO BU-  
na, situación, San Alfonso esquina Tu-  
cumbé. 4701-19-J

ENSERAR MANEJAR AUTOMOVILES  
extrajudicial, documentos, Profesor  
autorizado, Almirante Barrios 735.  
4788-20-J

VENDO CAMION FORD T. EN PER-  
fecto estado, patente 1931, Aldunate  
854. 4698-19-J

SI DESHA UD. UN AUTOMOVIL  
usado que esté en buen estado, vea  
lo que hay en el Garage Buick, San  
Iñacio 480, de Morrison y Cia. 21-J

## APROVECHE LA LIQUIDACION DE

automóviles nuevos y usados, turgo-  
nismos, camionetas, taxímetros. Todos  
últimos modelos de las mejores mar-  
cas en perfecto orden de marcha.  
La mejor oportunidad para tener un  
vehículo que quiera que sea a un  
precio ínfimo. Antonio Escobar, Tu-  
cumbé 831. 27-J

SE COMPRA UN TAXI DE OCA-  
sion, Oliviera 1389. 4850-20-J

COMPRO CARROCERIA DE GONDO-  
la para Ford modelo 30. Pago con-  
tado, Serano 622. 4847-19-J

COMPRO MOTOR DE PARTIDA ES-  
sex, 1929, Sembrario 498, esquina Ma-  
rín. 4957

AUTOMOVIL CHRYSLER, SIETE  
asientos, turismo, especial para ocu-  
pación, flamante, se vende de ocu-  
sion, Delicias 1635. 5009

COMPRO AUTO 4 CILINDROS DE  
oportunidad, Paradero: Brasil por Erasmó  
Escalá. 4827-19-J

CAMION REPUBLIC, TRES TONE-  
ladas, otro Chevrolet 1 1/2 poco uso,  
perfecto estado, vende de oportuni-  
dad, Tratar: Huérfanos 730, de 4 a 7. 4636-19-J

2.800 FORD TUDOR, \$ 5.000, DE  
Soto turismo líquida, Delicias 1740.  
5093

VENDO 3.000 PESOS FLAMANTE  
Chevrolet turismo equipado, patente  
particular, Cuevas 1435. 584-19-J

VENDESE PRECIO DE OCAISION UN  
Ford Tudor modelo 1930, casi nue-  
vo. Tratar: Casilla 8010. 4101-19-J

MOTOCICLETA VENDO, FACILIDA-  
des, Mapocho 4158.

600 FORD TURISMO, BIEN EQUI-  
pado, Delicias 2538.

FORD TUDOR 1929, GRAN OCAISION  
vende, Delicias 2538.

NADIE VENDE MEJORES AUTOMO-  
viles, camiones, camionetas, vende,  
ralda 728. 5067

MAILLLO PARA JARDINES, \$ 8  
metro cubico, Fabrica "Los Gulin-  
dos", Bolea Comercio, Of. 340, Te-  
lefono 81178. 21-J-5044

1.600, CHEVROLET TURISMO 1928,  
equipado, Gálvez 241. 19-J-5036

REALIZO CANARIOS Y CANARIAS,  
Cochrane 131. 4287-18-J

SE 120, VENDO CABALLO TIRO SOLO,  
Santa Filomena 172, Casita 24. 4649-18-J

CANARIOS FLAUTAS, PAREJAS DE  
ovos, 50 pesos, verdes, 30. Huérfanos  
2482. 19-J

COMPRO BUEN CABALLO TIRO SO-  
lo, Condell 1394. 5061

8.- Citaciones y noti-  
ficaciones.

CITACION. SOCIEDAD EN COMAN-  
da de Edificaciones y Prestamos Mu-  
tuales, González, Arriaga y Cia., Cata-  
dral 1433, casilla 1111, telefono  
60493, Santiago. De orden de los se-  
ñores gerentes, clase a reunión ge-  
neral de socios, comanditarios para  
aprobación de la reforma de la es-  
critura social acordada en junta ge-  
neral extraordinaria el 19 de octubre  
de 1930: 2) Ratificación de las re-  
formas de escritura propuestas y  
aprobadas en asamblea general de  
socios el 4 de junio de 1931 y otras  
reformas proyectadas por la gerencia.  
Reformas encarecidamente su asiste-  
ncia, por tratarse de asuntos de vital  
importancia para la sociedad. En ca-  
so de no poder asistir, sírvase enviar  
poder para que lo representen.—El  
secretario general. 19-J

COOPERATIVA FERROVIARIA DE  
Conjuntos II Zona.—Citase, por se-  
gunda vez a junta general, ordinaria  
para el sábado 25 del presente en su  
local, Exposición 339, a las 18 ho-  
ras.—El Directorio. 3863-23-J

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO  
del señor Manuel Solís, Arzobispo  
211, no se responde por deudas.—  
Rafael Barbagelata. 4510-18-J

PAPELES PINTADOS, SURTIDO IN-  
completo, baratura increíble, indepen-  
dencia 285. 19-J

HABIENDO COMPRADO EL SALDO  
de las mercaderías de la señora E-  
lvia de Foras (ex-Cas Foras), Ahumada 37, no respondo por  
deuda alguna. Ricardo Strauser, Co-  
chran 525. 4894

POR HABERSE EXTRAVIADO LA LI-  
breta N.º 47108, quedará nula. 4820-19-J

Cuerpo de Bomberos  
cinales.

3 a CIA. DE BOMBEROS "CLARO Y  
Abasolo", Citase a la Cia. a acade-  
mia y ejercicio para el Domingo próxi-  
mo, a las 9.30 y 10 horas, respecti-  
vamente. Uniforme de trabajo. Re-  
gular en el cuartel.—El ayudante. 19-J

9.-Compra y venta de  
mercaderías en ge-  
neral.

ALMACENOS PANADEROS, GRASA  
de carnicería especial. Catella 1565.  
2915-18-J

## COMPRAMOS DISCOS, BANDERA 29

LA FABRICA GLOBOS GOMA EN-  
trega inmediata, con o sin recibo.  
Prat 1296.

YERBA DEL PARAGUAY A GRA-  
nel, a dos pisos el cuarto de kilo,  
Merced 805 esquina San Antonio, Ca-  
sa Benicio Carroza, Telefono 85031.  
3788-18-J

LECHE VENDO PRODUCCION FUN-  
do Viluco Morandé 217-C. 4108-18-J

LECHE COMPRA CUALQUIER PRO-  
ducción. Se prefiere por ferrocarril.  
Entrega inmediata. Torreblanca 834.  
20-J

VENDO LATAS, POR MAYOR Y  
menor. Salas 328. 4284-19-J

VENDO LEÑA ESPINO MAYOR 9  
pesos. Madrid 1892. 4315-18-J

ARBOLES PARA LEÑA, VENDEMOS  
unidades, chacra lado Santiago,  
Catedral 1210. 19-J

CAJA DE FONDOS, COMPRO DE  
oportunidad, San Pablo 1617. 5425-18-J

GOMA MACIZA USADA, COMPRO,  
Santo Domingo 2257. 4738-18-J

LUSTRIN PATAS BRONCE, DELI-  
cia 3740. 19-J

PRECIOS VERDADERA OCAISION,  
compramos mercaderías fáciles, salda,  
buen estado, pasando contra, enre-  
ga. Negocios rápidos, Vargas y Com-  
pañía, San Antonio 810. 4953

VENDO ACEITUNAS SIN COMPO-  
ner por mayor y menor. Vega Cen-  
tral, Bodega 38. 4915-19-J

VENDO UN LOTE DE DISCOS DE  
gramófono (música clásica, etc.) 7  
1/2 par de discos, de 7 1/2 aumen-  
tos. Los Leones: Ar. Margarita 2160.  
4854

CEBOLLAS POR CARROS COMPRO,  
Salas 157. 4969

NARANJAS THOMPSON Y corrien-  
tes, cualquiera producción, compro.  
Salas 157. 4969

MANTEQUILLA SUR PRIMERA CA-  
dillense, vendemos, conjuntos, Calle Ma-  
nuel Mont 2824. 4953

CARPA CAMION, UTILES CHAN-  
cheros, fondos, tubo carbónico, dis-  
cos, barato vendo, Serrano 385.

11.-Diversos.

MODAS, ROSAS 1287, HECHURAS  
desde cuarenta pesos. 5032-J. 19

CONSULTE SU DESTINO CIENTIFI-  
camente, líneas manos. Prat 816.

ESCOPETA 2 CARONES, GATILLO  
oculto, regalo en 80 pesos. Independen-  
cia 694. 6039

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 6106  
(Fila). 4981

VENDEDORES, VENDEDORES NE-  
cesito, pequeña garantía vender ar-  
tículo fácil a domicilio, 5 Abril 610



